

## God's Sabbath

Cecil N. Wright

### A Change of Law?

Daniel 7:25 refers to man's changing God's laws – a thing that is wrong. But, if God has changed his own law, that is an altogether different matter – and wrong not to recognize and adjust to it. So, what I wish to do now is to point out that God did make such a change when making Jesus Christ to be our high priest after the order of Melchizedek, and not after the Levitical order of Aaron as he had legislated for priests under the law of which he made Moses mediator and by which he also gave the Ten commandments at Mount Sinai.

#### 1. Hebrews (7:11-25) (American Standard Version):

a. "Now if there was perfection [referring to salvation to the uttermost, v. 25] through the Levitical priesthood (for under it hath the people received the law), what further need was there that another priest should arise after the order of Melchizedek, and not be reckoned after the order of Aaron? For the priesthood being changed, there is made of necessity a change also of the law. For he of whom these things are said belongeth to another tribe, from which no man hath given attendance at the altar. For it is evident that our Lord hath sprung out of Judah; as to which tribe Moses [through whom God gave the Old Covenant law] spake nothing concerning priests. And what we say is more abundantly evident, if after the likeness of Melchizedek there ariseth another priest, who hath been made, not after the law of a carnal [fleshly] commandment [the Old Covenant law], but after the power of an endless life [of Christ after his resurrection]: for it is witnessed of him, Thou art a priest for ever, after the order of Melchizedek. For there is a disannulling of the former commandment, because of its weakness and unprofitableness (for the law made nothing perfect), and a bringing in thereupon of a better hope, through which we draw nigh unto God. And inasmuch as it is not without the taking of an oath (for they [after the order of Aaron, the Levitical priest] indeed have been made priest without an oath; but he [Christ] with an oath him that saith of him), The Lord sware and will not repent himself, Thou art a priest for ever; By so much also hath Jesus become the surety of a better covenant. And they have been made priest many in number [successively], because that by death they are hindered from continuing: but he, because he abideth for ever, hath his priesthood unchangeable. "Wherefore He Is Able To Save To The Uttermost Them That Draw Near Unto God Through Him, Seeing He Liveth To Make Intercession For Them."

The above passage is saying there is no "salvation to the uttermost" (no eternal salvation) under the Levitical

## el sabado de dios

Cecil N. Wright

### ¿Un cambio de ley?

Daniel 7:25 se refiere a que el hombre cambia las leyes de Dios, algo que está mal. Pero, si Dios ha cambiado su propia ley, ese es un asunto completamente diferente, y es incorrecto no reconocerlo y ajustarse a él. Entonces, lo que deseo hacer ahora es señalar que Dios hizo tal cambio al hacer que Jesucristo fuera nuestro sumo sacerdote según el orden de Melquisedec, y no según el orden levítico de Aarón como había legislado para los sacerdotes bajo la ley de la cual hizo mediador a Moisés y por la cual también dio los Diez mandamientos en el monte Sinaí.

#### 1. Hebreos (7:11-25) (Versión Estándar Americana):

a. "Y si había perfección [refiriéndose a la salvación máxima, v. 25] a través del sacerdocio levítico (pues bajo él recibió el pueblo la ley), ¿qué más necesidad había de que se levantara otro sacerdote según el orden de Melquisedec, y no ser contado según el orden de Aarón? Porque cambiado el sacerdocio, necesariamente se hace cambio también la Ley. Porque aquel de quien se dicen estas cosas es de otra tribu, de la cual nadie ha asistido a la altar. Porque es manifiesto que nuestro Señor ha brotado de Judá; de cuya tribu Moisés [a través de quien Dios dio la ley del Antiguo Pacto] nada dijo acerca de los sacerdotes. Y lo que decimos es más abundantemente evidente, si a la semejanza de Melquisedec se levanta otro sacerdote, que ha sido hecho, no según la ley de un mandamiento carnal [carnal] [la ley del Antiguo Pacto], sino según el poder de una vida eterna [de Cristo después de su resurrección]: porque es testigo de él: Tú eres sacerdote para siempre, según el orden de Melquisedec. Porque hay una abrogación del mandamiento anterior, por su debilidad e inutilidad (pues la ley no perfeccionó nada), y luego se introduce una mejor esperanza, por la cual nos acercamos a Dios. Y por cuanto no es sin juramento (pues ellos [según el orden de Aarón, el sacerdote levita] ciertamente han sido constituidos sacerdotes sin juramento; mas él [Cristo] con juramento el que dice de él), El Señor juró y no se arrepentirá: Tú eres sacerdote para siempre; Por tanto también Jesús se ha hecho fiador de un mejor pacto. Y han sido hechos sacerdotes muchos en número [sucesivamente], porque la muerte les impide continuar; pero él, por cuanto permanece para siempre, tiene su sacerdocio inmutable. "Por lo cual puede salvar hasta lo sumo a los que por medio de

priesthood of the Old Covenant. No one priest, and not even the entire succession of the mortal priest, could provide salvation beyond their lifetime upon earth, for the sacrifices they offered year by year availed for no more than a year at a time – hence, not beyond life on earth. Therefore, even those living under the Old Covenant could have eternal life only through the later and perpetual priesthood of Jesus Christ, the benefit of whose one-time sacrifice of himself for sins was retroactive to provide their salvation in eternity (noted in c. below in 9:15) – because the blood of animals that the Levitical priests repeatedly offered could not "take away sins" (10:4) to the extent of being "remembered no more," as under the New Covenant (8:12; 10:17-18).

- b. "But now he [Christ] hath obtained a ministry the more excellent, by so much as he is also the mediator of a better covenant [than that of which Moses was the mediator], which has been enacted upon better promises. For if the first covenant had been faultless [that is, had it not been inadequate for 'salvation to the uttermost'], then would no place have been sought for a second. For finding fault with them [the nation of Israel, which had come to be divided into the kingdom of Israel and the kingdom of Judah], he saith, Behold, the days come, saith the Lord, that I will make a New Covenant with the house of Israel and with the house of Judah; Not according to the covenant that I made with their fathers in the day that I took by the hand to lead them out forth out of the land of Egypt; For they continued not in my covenant, and I regarded them not, saith the Lord [see Jeremiah 31:31-34] ... In that he saith, A new covenant, he hath made the first old. But that which is becoming old and waxeth aged is nigh unto vanishing away." (8:6-13)
- c. Already referred to above: "And for this cause he [Christ] is the mediator of a new covenant, that a death having taken place for the redemption of the transgressions that were under the first covenant, they that have been called may receive the promise of eternal inheritance ['salvation to the uttermost']. (9:15)

Please read carefully Chapters 7-10 of Hebrews, from which I have taken only excerpts and notice particularly that:

- (a) what occurred under the Old Covenant were types and shadows of "good things to come" (10:1) under the New Covenant, and
  - (b) He taketh away the first, that he may establish the second. (10:9)
2. Please read also the 2 Corinthians 3 and notice the following:
- a. What is "written, and engraven on stones," namely the Ten Commandments of the Old Covenant, containing

él se acercan a Dios, ya que vive para interceder por ellos".

El pasaje anterior está diciendo que no hay "salvación máxima" (no hay salvación eterna) bajo el sacerdocio levítico del Antiguo Pacto. Ningún sacerdote, y ni siquiera toda la sucesión de los sacerdotes mortales, podía proporcionar salvación más allá de su vida en la tierra, porque los sacrificios que ofrecían año tras año servían para no más de un año a la vez, por lo tanto, no más allá de la vida en la tierra. . Por lo tanto, incluso aquellos que vivían bajo el Antiguo Pacto podían tener vida eterna solo a través del sacerdocio posterior y perpetuo de Jesucristo, el beneficio de cuyo sacrificio único de sí mismo por los pecados era retroactivo para proporcionar su salvación en la eternidad (anotado en c. a continuación en 9:15) – porque la sangre de los animales que los sacerdotes levitas ofrecían repetidamente no podía "quitar los pecados" (10:4) hasta el punto de ser "no recordada más,

- b. "Pero ahora [Cristo] ha alcanzado un ministerio tanto más excelente, por cuanto es también mediador de un mejor pacto [que aquel del cual Moisés fue el mediador], establecido sobre mejores promesas. Porque si el Si el primer pacto hubiera sido sin defecto [es decir, si no hubiera sido inadecuado para la 'salvación hasta lo sumo'], entonces no se habría buscado lugar para un segundo. dividido en el reino de Israel y el reino de Judá], dice: He aquí vienen días, dice el Señor, en que haré un nuevo pacto con la casa de Israel y con la casa de Judá; no conforme al pacto que hice con sus padres el día que los tomé de la mano para sacarlos de la tierra de Egipto, porque no permanecieron en mi pacto, y yo no los tuve en cuenta, dice el Señor [véase Jeremías 31:31-34]... En cuanto dice: Nuevo pacto ha hecho viejo al primero. Pero lo que envejece y envejece, está próximo a desaparecer." (8:6-13)

- C. Ya se mencionó anteriormente: "Y por esta causa él [Cristo] es el mediador de un nuevo pacto, para que habiéndose producido una muerte para la remisión de las transgresiones que había bajo el primer pacto, los que han sido llamados reciban la promesa de la herencia eterna ['salvación hasta lo sumo']". (9:15)

<p>the Sabbath commandment (Exodus 31:18; 32:15; 34:28), passed away (vs. 4-16).</p> <p>b. It is specifically stated that "the Old Covenant... is done away in Christ" (v. 14).</p> <p>3. Please note Colossians 2:16-17, which reads as follows: "Let no man therefore judge you in meat, or in drink, or in respect of a feast day or a new moon or a sabbath day [all of which pertained to the Old Covenant]: which are a shadow of things to come; but the body [casting the shadow, so to speak] is Christ's [literally, 'of Christ,' as in the King James Version]."</p>	<p>Lea atentamente los capítulos 7-10 de Hebreos, de los cuales solo he tomado extractos y observe particularmente que:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(a) lo que ocurría bajo el Antiguo Pacto eran tipos y sombras de los "bienes venideros" (10:1) bajo el Nuevo Pacto, y</li> <li>(b) Quita el primero para establecer el segundo. (10:9)</li> </ul> <p>2. Lea también 2 Corintios 3 y observe lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Lo que está "escrito y grabado en piedras", a saber, los Diez Mandamientos del Antiguo Pacto, que contiene el mandamiento del sábado (Éxodo 31:18; 32:15; 34:28), pasó (vs. 4-16).</li> <li>b. Se afirma específicamente que "el Antiguo Pacto... es abolido en Cristo" (v. 14).</li> </ul> <p>3. Tenga en cuenta Colosenses 2:16-17, que dice lo siguiente: "Por tanto, nadie os juzgue en comida o en bebida, o en cuanto a un día de fiesta o luna nueva o día de reposo [todo lo cual se refería al Antiguo Pacto]: que son sombra de lo que ha de venir; pero el cuerpo [proyectando la sombra, por así decirlo] es de Cristo [literalmente, 'de Cristo', como en la versión King James]".</p> <h2>¿Siguen siendo vinculantes los Diez Mandamientos?</h2> <p>Ahora, en cuanto a si "los Diez Mandamientos siguen siendo tan ciertos hoy como hace casi dos mil años", si quiere decir que todavía son tan "obligatorios" hoy como lo eran entonces, depende de si también fueron incorporados en el Nuevo Pacto. ley, o ley de Cristo. Se concede libremente que todos ellos han sido así incorporados, excepto el mandamiento del sábado. Pero en Colosenses 2:16-17, citado arriba, lo vemos específicamente incluido en la categoría de cosas por las cuales no hemos de ser juzgados, es decir, no hemos de ser condenados por no observarlas, es decir, por lo tanto, que son no vinculante bajo Cristo.</p> <p>Eso es básico, y significa que ha habido un cambio de ley por parte de Dios mismo, de modo que bajo Cristo el</p>
---	--

you nothing. Yes, I testify again to every man that receiveth circumcision, that he is a debtor to do the whole law. Ye are severed from Christ, ye who would be justified by the law. Ye are fallen from grace. ... For in Christ Jesus neither circumcision availeth anything, nor un-circumcision; but faith working through love" (Gal. 5:2-6).

The principle seen in the foregoing is this: Under Christ "circumcision" is not commanded, neither is it forbidden if not done to obey Old Covenant law to be saved. But if it is done because required under Old covenant law, and to be justified or saved, that obligates us to keep all that law, yet severs us from Christ and therefore from the grace of God through Christ, without which we cannot be saved. That principle, applying to any command of the Old Covenant not incorporated into New Covenant law, INCLUDES THE "SABBATH" COMMAND, ALREADY NOTED IN Colossians 2:16-17.

And, since in that passage the "sabbath" is listed among items that "are a shadow of things to come" – "the law having a shadow of the good things to come" (Hebrews 10:1) – that is, to come through Christ, who is mediator of the New Covenant– that makes it important to examine the sabbath more fully under both Old and New Covenants, for a still broader perspective and clearer perception of it.

## 2. The Sabbath in the Old Covenant scriptures: Genesis to Malachi.

a. First Mentioned (Genesis 2:1-3): "And the heavens and the earth were finished, and all the host of them [in the six days of Genesis 1]. And on the seventh day God finished his work which he had made; and he rested on the seventh day from all his work which he had made. And God blessed the seventh day, and hallowed it; because that in it he had rested from all his work which God had created and made."

The Hebrew verb here translated "rest" is *shabath*, meaning to cease, or rest. The seventh day, which marked the cessation of God's work of creation, came to be referred to as the "sabbath" (*shabbath*) or "sabbath day." It marked the end of the first week of the earth's existence, and the beginning of a weekly succession of seventh-days, later spoken of by God as "my sabbaths" (Exodus 31:13; Leviticus 19:3, 30; 26:2).

b. Second Mentioned (Exodus 16): Israel, recently delivered from Egyptian bondage and was in the early stages of its long trek to the promised land of Canaan, had been led into the wilderness of Sin, not far distance from Mt. Sinai, where they would be

mandato del sábado ya no es vinculante, una conclusión que creo que está más allá de la contradicción exitosa. Y, lógicamente, podría quedarme solo con eso.

Pero prometí "esforzarme por ser lo suficientemente completo como para proporcionar una descripción general suficientemente detallada para una perspectiva clara y adecuada de lo que creo que es la enseñanza de las Escrituras sobre el tema en consideración": una mejora y una confirmación adicional de la racionalidad divina. con su permiso. Y eso lo intento ahora de las escrituras del Antiguo y Nuevo Pacto, aunque significa un tratamiento mucho, mucho más largo.

### 1. Estatus del Sábado Bajo la Ley del Nuevo Pacto.

En Gálatas 4:10-11, el apóstol Pablo, al escribir a los cristianos gentiles que estaban siendo influenciados por los maestros judaizantes a circuncidarse y guardar la ley del Antiguo Pacto de Moisés para ser salvos (ver Hechos 15:1-5), dijo: "Observáis los días [que incluirían los días de reposo], los meses, las estaciones y los años. Tengo miedo de vosotros, no sea que os haya trabajado en vano". Y, con respecto a la circuncisión, que había sido requerida bajo el Antiguo Pacto, dijo: "...si os circuncidáis, de nada os aprovechará Cristo. Y otra vez doy testimonio a todo varón que se circuncia, que es deudor a cumplir toda la Ley. De Cristo os habéis separado, los que queréis ser justificados por la Ley. De la gracia habéis caído... Porque en Cristo Jesús ni la circuncisión vale nada, ni la incircuncisión;

El principio visto en lo anterior es este: Bajo Cristo no se manda, ni se prohíbe la "circuncisión", si no se hace para obedecer la ley del Antiguo Pacto para ser salvo. Pero si se hace porque lo requiere la ley del Antiguo Pacto, y para ser justificados o salvos, eso nos obliga a guardar toda esa ley, pero nos separa de Cristo y, por lo tanto, de la gracia de Dios a través de Cristo, sin la cual no podemos ser salvos. Ese principio, que se aplica a cualquier mandamiento del Antiguo Pacto no incorporado a la ley del Nuevo Pacto, INCLUYE EL MANDAMIENTO DEL "SÁBADO", YA SEÑALADO EN Colosenses 2:16-17.

Y, dado que en ese pasaje el "sábado" se enumera entre los elementos que "son sombra de las cosas por venir" -

encamped for a year and receive the Old Covenant law, with its famous Ten Commandments, which included the sabbath legislation with which we are now concerned.

Food had given out in the wilderness of Sin, and the people murmured. "then said Jehovah unto Moses, Behold I will rain bread down from heaven for you; and the people shall go out and gather a day's portion every day, that I may prove them, whether they will walk in my law, or not. And it shall come to pass on the sixth day, that they shall prepare that which they shall bring in, and it shall be twice as much as they gather daily" (16:4-5).

And on the first sixth day, Moses explained to the people as follows: "This is that which Jehovah hath spoken, Tomorrow is a solemn rest, a holy sabbath unto Jehovah: Bake [today] that which ye will bake, and boil that which ye shall boil; and all that remaineth over lay up for you to be kept until the morning" (16:23). And when morning came Moses further said: "Eat that today; for today is a sabbath unto Jehovah: today ye shall not find it in the field. Six days ye shall gather it; but on the seventh day is the sabbath, in it there shall be none" (vs. 25-26).

Some of the people went out anyhow on the sabbath day to gather, but found none. "And Jehovah said unto Moses [to be delivered to the people], How long refuse ye to keep my commandments and my laws? For that Jehovah hath given you the sabbath, therefore he giveth you the sixth day the bread for two days; abide ye every man in his place, let no man go out of his place on the seventh day. So the people rested on the seventh day" (vs. 28-39).

That was a prelude to, and a conditioning for, the sabbath command as an especially significant part of the covenant between God and Israel, soon to be made at Sinai.

- c. Third Mentioned (Exodus 20); On the third day after Israel had arrived in the wilderness of Sinai, God awesomely spoke from the summit of Mount Sinai the Ten Commandments that he later wrote on two tables of stone and delivered to Moses. He began by saying, "I am Jehovah thy God, who brought you out of the land of Egypt and out of the house of bondage" (v. 2). The first command was to have no other gods before (or besides) him. And the fourth was: "remember the sabbath day, to keep it holy. Six days shalt thou labor, and do all thy work; but the seventh day is a sabbath unto Jehovah thy God: in it thou shalt not do any work, thou, nor thy daughter, thy man-servant, nor thy cattle, nor thy stranger that is within thy gates: for in

"la ley tiene la sombra de los bienes por venir" (Hebreos 10: 1) - es decir, por venir a través de Cristo, quien es mediador del Nuevo Pacto, eso hace que sea importante examinar el sábado más a fondo tanto en el Antiguo como en el Nuevo Pacto, para tener una perspectiva aún más amplia y una percepción más clara de él.

2. El sábado en las escrituras del Antiguo Pacto: Génesis a Malaquías.

- a. Mencionado por primera vez (Génesis 2:1-3): "Y fueron acabados los cielos y la tierra, y todo el ejército de ellos [en los seis días de Génesis 1]. Y acabó Dios en el séptimo día la obra que había hecho. Y reposó el día séptimo de toda la obra que había hecho. Y bendijo Dios al día séptimo, y lo ahuecó, porque en él había reposado de toda la obra que había hecho en la creación".

El verbo hebreo aquí traducido como "descansar" es shabath, que significa cesar o descansar. El séptimo día, que marcó el cese de la obra de creación de Dios, pasó a denominarse "sábado" (shabbath) o "día de reposo". Marcó el final de la primera semana de la existencia de la tierra y el comienzo de una sucesión semanal de séptimos días, más tarde llamados por Dios como "mis sábados" (Éxodo 31:13; Levítico 19:3, 30; 26: 2).

- b. Segunda Mención (Éxodo 16): Israel, recientemente liberado de la esclavitud egipcia y estaba en las primeras etapas de su largo viaje a la tierra prometida de Canaán, había sido conducido al desierto de Sin, no muy lejos del Monte Sinaí, donde acamparían durante un año y recibirían la ley del Antiguo Pacto, con sus famosos Diez Mandamientos, que incluían la legislación sabática que ahora nos ocupa.

La comida se había acabado en el desierto de Sin, y la gente murmuraba. "Entonces dijo Jehovah a Moisés: He aquí, yo os haré llover pan del cielo; y el pueblo saldrá, y recogerá cada día la ración de un día, para que yo los pruebe si andan en mi ley, o no. Y acontecerá que al sexto día prepararán lo que traerán, y será el doble de lo que recojan cada día" (16:4-5).

six days Jehovah made heaven and earth, the sea, and all that in them is, and rested the seventh day, and hallowed it" (vs. 8-11).

- d. Further Explanatory Scriptures – that emphasize the tremendous significance and importance of the seventh-day sabbath for Israel: Exodus 31:12-17: "Verily ye shall keep my sabbaths: for it is a sign between me and you throughout your generations; that ye may know that I am Jehovah who sanctified you. ... Wherefore the children of Israel shall keep the sabbath, to observe the sabbath throughout their generations for a perpetual covenant. It is a sign between me and the children of Israel throughout their generations for ever: for in six days Jehovah made heaven and earth, and on the seventh day he rested and was refreshed.

The plural, "sabbaths," refers simply to the seventh-day sabbath in its weekly recurrences (each week having a sabbath) – hence, "Verily ye shall keep my sabbaths: for it is a sign between me and you throughout your generations."

Deuteronomy 4:7-8: "For what great nation is there, that hath a god so nigh unto them, as Jehovah our God is whenever we call upon him? And what great nation is there that hath statutes and ordinances so righteous as all this law, which I set before you this day?" This Moses said in his farewell address to Israel forty years after giving of the law initially at Sinai, which he was now repeating just before his death and their then entering Canaan under the leadership of Joshua.

Deuteronomy 5:12-15: When Moses had repeated the sabbath commandment of Exodus 20:8-11, requiring rest from labor on the sabbath day even for their "manservant" and "maid-servant," he added: "And thou shalt remember that thou wast a servant in the land of Egypt, and Jehovah thy God brought thee out thence by a mighty hand and outstretched arm: therefore Jehovah thy God commandeth thee to keep the sabbath day" (v. 15).

Ezekiel 20: Centuries later, when elders of Israel had come to the prophet Ezekiel to enquire of Jehovah through him, Jehovah had him to remind them twice of the fact stated above in Exodus 31:12-17, as follows:

- (a) "Moreover also I gave them my sabbaths, to be a sign between me and them, that they might know that I am Jehovah that sanctifieth them" (v. 12); and
- (b) "my sabbaths ... shall be a sign between me and you, that ye may know that I am Jehovah your God" (v. 20).

Y en el primer sexto día, Moisés explicó al pueblo de la siguiente manera: "Esto es lo que ha dicho Jehovah: Mañana es un reposo solemne, un día de reposo santo a Jehovah: Hornead [hoy] lo que coceréis, y hervid lo que coceréis, y todo lo que sobrare, os será guardado hasta la mañana" (16:23). Y cuando llegó la mañana, Moisés dijo además: "Comed eso hoy, porque hoy es día de reposo para Jehovah: hoy no lo hallaréis en el campo. Seis días lo recogeréis; mas el séptimo día es día de reposo, en él allí no habrá" (vs. 25-26).

De todos modos, algunos de la gente salieron el día de reposo a recoger, pero no encontraron nada. "Y Jehovah dijo a Moisés [para ser entregado al pueblo]: ¿Hasta cuándo rehusáis guardar mis mandamientos y mis leyes? Porque Jehovah os ha dado el día de reposo, por eso os da el sexto día pan para dos días; permaneced cada uno en su lugar, ninguno salga de su lugar en el séptimo día. Y el pueblo descansó en el séptimo día" (vs. 28-39).

Ese fue un preludio y un condicionamiento para el mandato del sábado como una parte especialmente significativa del pacto entre Dios e Israel, que pronto se haría en el Sinaí.

C. Tercera Mención (Éxodo 20); Al tercer día de la llegada de Israel al desierto del Sinaí, Dios pronunció de manera asombrosa desde la cima del monte Sinaí los Diez Mandamientos que luego escribió en dos tablas de piedra y entregó a Moisés. Comenzó diciendo: "Yo soy Jehovah tu Dios, que te saqué de la tierra de Egipto y de casa de servidumbre" (v. 2). El primer mandato era no tener otros dioses antes (o además) de él. Y el cuarto era: "Acuérdate del día de reposo, para santificarlo. Seis días trabajarás, y harás toda tu obra; mas el séptimo día es reposo a Jehovah tu Dios; no harás en él obra alguna, tú, ni tu hija, ni tu siervo, ni tu ganado, ni el extranjero que está dentro de tus puertas; porque en seis días Jehovah hizo el cielo y la tierra, el mar y todo lo que en ellos hay, y descansó el séptimo día,

d. Pasajes Bíblicos Explicativos Adicionales – que enfatizan el tremendo significado e importancia del

Nehemiah 9:12-15: About another century and half later, after the return of Israel from Babylonian captivity, when in a general assembly in Jerusalem a lone prayer of thanksgiving was addressed to God in which general history of his dealings with Israel were recounted from the call of their ancestor Abraham to the then present time, among other things it was said: "Thou camest down also upon Sinai, and spakest with them from heaven, and gavest them right ordinances and true laws, good statutes and commandments, and madest known to them thy holy sabbath, them commandments, and statutes, and a law, by Moses thy servant, and gavest them bread from heaven for their hunger, and broughtest forth water for them out of the rock for their thirst, and commandest them that they should go in to possess the land which thou hadest sworn to give them."

Isaiah 66:23-24, now mentioned lastly though chronologically about a century earlier than the text from Ezekiel, is different from all the foregoing, being a prophetic promise to Israel of a time when "all flesh" (all nations) will worship Israel's God "from sabbath to sabbath," as follows: "For as the new heavens and the new earth, which I will make, shall remain before me, saith Jehovah, so shall your seed and your name remain. And it shall come to pass, that from one new moon to another, and from one sabbath to another, shall all flesh [Gentiles as well as Israelites] come to worship before me, saith Jehovah."

By way of summary of the foregoing we have the following:

- (1) God gave his sabbaths to fleshly Israel as a sign between him and them of the covenant made with them at Sinai as his specially chosen people (Exodus 31:12-17; Ezekiel 20:12, 20), setting them apart from all others. There is no record of human observance of the seventh day of the week as a day of solemn rest unto Jehovah prior to its being given to Israel as such – a period of no less than 2500 years of human history – not before the flood, by Adam, Abel, Seth, Enoch, Noah, or any other – and not after the flood, by Abraham, Isaac, Jacob, or any other person or people.

However, the word "week" (Hebrew *shabua*, a seven) occurs in Genesis 29:27-28, reporting languages used by Laban in conversation with Jacob more than 250 years before the giving of Jehovah's "sabbath" to Israel at Sinai. So, no doubt the seven-day cycle was derived from the six days of creation plus the day of God's rest from creation on the seventh day – yet without any record of the seventh's day being enjoined upon man as a rest unto Jehovah, until given to Israel as a sign of the covenant between him and

sábado del séptimo día para Israel: Éxodo 31:12-17: "Ciertamente guardaréis mis sábados, porque es señal entre mí y vosotros por vuestras generaciones, para que para que sepáis que yo soy Jehovah que os santifico... Por tanto, los hijos de Israel guardarán el día de reposo, celebrándolo por sus generaciones por pacto perpetuo, señal es entre mí y los hijos de Israel por sus generaciones para siempre. porque en seis días hizo Jehovah los cielos y la tierra, y en el séptimo día descansó y reposó."

El plural, "sábados", se refiere simplemente al sábado del séptimo día en sus recurrencias semanales (cada semana tiene un sábado) - por lo tanto, "Ciertamente guardaréis mis sábados: porque es una señal entre mí y vosotros por vuestras generaciones."

Deuteronomio 4:7-8: "Porque ¿qué nación grande hay que tenga un dios tan cercano a ellos, como lo es Jehovah nuestro Dios cada vez que le invocamos? ¿Y qué nación grande hay que tenga estatutos y ordenanzas tan justas como toda esta ley que yo he puesto ante ti este día?" Esto dijo Moisés en su discurso de despedida a Israel cuarenta años después de dar la ley inicialmente en el Sinaí, que ahora estaba repitiendo justo antes de su muerte y su entrada en Canaán bajo el liderazgo de Josué.

Deuteronomio 5:12-15: Cuando Moisés hubo repetido el mandamiento del sábado de Éxodo 20:8-11, requiriendo el descanso del trabajo en el día de reposo incluso para su "siervo" y "sierva", añadió: "Y te acordarás de que fuiste siervo en la tierra de Egipto, y Jehovah tu Dios te sacó de allí con mano fuerte y brazo extendido; por tanto, Jehovah tu Dios te ha mandado que guardes el día de reposo" (v. 15).

Ezequiel 20: Siglos más tarde, cuando los ancianos de Israel acudieron al profeta Ezequiel para consultar a Jehovah por medio de él, Jehovah hizo que les recordara dos veces el hecho declarado anteriormente en Éxodo 31:12-17, de la siguiente manera:

- (a) "Y también les di mis días de reposo, por señal entre mí y ellos, para que supieran que yo soy Jehovah que los santifico" (v. 12); y

them as his then special chosen people, as stated above.

- (2) No other great nation had such a god or covenant as Israel's God and covenant, and, by implication, no sabbath to keep. (Deuteronomy 4:7-8; 5:12-15) By way of analogy, it was as when a husband gives his wife a wedding ring as a sign of the covenant of marriage between him and her, and them alone, setting her apart from all others. And God himself likened it unto such a covenant, saying: "which my covenant they brake, although I was a husband unto them" (Jeremiah 31:32).

Moreover, the seventh-day sabbath was especially appropriate as such a sign between God and Israel of the covenant they entered into at Sinai. For his sabbath signified the end of all the work he had done during the six days of creation, and memorialized it (Genesis 2:1-3). And giving his sabbaths to Israel likewise symbolized and memorialized his ending their servitude in Egypt, per Deuteronomy 5:15. This symbolized the fact that the God of creation was now Israel's God, and they were to have no other – just as no other nation shared such in history, or the sabbath to keep as a solemn rest to Jehovah.

- (3) Making known to Israel his "holy sabbath" was one of the events clustering around and upon God's coming down "upon mount Sinai" and speaking to them from heaven (Nehemiah 9:13-15). And their previous ignorance of it is evidenced by the conduct of some of them when its observance was preliminarily enjoined in the wilderness of Sin in connection with God's beginning to feed them with manna (Exodus 16).

- (4) The reference in (2) above to Israel's breaking the marriage covenant between Jehovah and them, included also their "profaning" the sabbath day, the sign of the covenant between them and him, by not keeping it holy, as a day of rest unto Jehovah. The first mention of such profaning is found in Numbers 15:32-36. But further references are too numerous to recite here.

- (5) Lastly, the prophetic promise in Isaiah 66:22-23 to Israel involving sabbatism on the new earth he would make, does not refer to sabbath keeping on this present earth under the New Covenant of which Christ is the mediator, superseding the Old Covenant of which Moses was mediator, but to the ultimate sabbatism for the redeemed of all nations in the world yet to come. While said promise was couched in language of the then present sabbatism under the Old Covenant (as coming to worship him "from one sabbath to another," and "from one new moon to

- (b) "mis sábados... serán por señal entre mí y vosotros, para que sepáis que yo soy Jehová vuestro Dios" (v. 20).

Nehemías 9:12-15: Aproximadamente otro siglo y medio después, después del regreso de Israel del cautiverio babilónico, cuando en una asamblea general en Jerusalén se dirigió a Dios una oración solitaria de acción de gracias en la que se relató la historia general de su trato con Israel desde el llamado de su antepasado. Abraham hasta el tiempo presente, entre otras cosas se dijo: "También descendiste sobre Sinaí, y hablaste con ellos desde el cielo, y les diste ordenanzas rectas y leyes verdaderas, buenos estatutos y mandamientos, y les diste a conocer tu santo sábado, los mandamientos y estatutos y la ley, por medio de Moisés tu siervo, y les dio pan del cielo para su hambre, y para su sed les sacó agua de la peña, y les mandó que entraran a poseer la tierra que habías jurado darles".

Isaías 66:23-24, mencionado ahora por último, aunque cronológicamente alrededor de un siglo antes que el texto de Ezequiel, es diferente de todo lo anterior, siendo una promesa profética a Israel de un tiempo en que "toda carne" (todas las naciones) adorarán al Dios de Israel "de sábado en sábado," como sigue: "Porque como los cielos nuevos y la nueva tierra que yo hago permanecerán delante de mí, dice Jehovah, así permanecerá vuestra simiente y vuestro nombre. Y acontecerá que de una luna nueva a otro, y de un día de reposo a otro, vendrá toda carne [tanto gentiles como israelitas] a adorar delante de mí, dice Jehovah".

A modo de resumen de lo anterior tenemos lo siguiente:

- (1) Dios dio sus sábados al Israel carnal como una señal entre él y ellos del pacto hecho con ellos en Sinaí como su pueblo especialmente escogido (Éxodo 31:12-17; Ezequiel 20:12, 20), apartándolos de todos los otros. No hay registro de la observancia humana del séptimo día de la semana como un día de descanso solemne para Jehovah antes de que se le diera a Israel como tal, un período de no menos de 2500 años de historia humana, no antes del diluvio, por Adán, Abel, Set, Enoc, Noé o cualquier otro, y no después del diluvio, por Abraham, Isaac, Jacob o cualquier otra persona o pueblo.

another"), it had to be figuratively used though nonetheless expressive of the perpetual sabbatism.

For, as the apostle John saw in his vision on Patmos, of the "new earth," with its "holy city, new Jerusalem" (Revelation 21:1 - 22:5), "the city hath no need of the sun, neither of the moon to shine upon it: for the glory of God did lighten it, And the light thereof is the Lamb" (21:23); "and the gates thereof shall in no wise be shut by day (for there shall be no night there)" (v. 25); "and there shall be night no more; and they need no light of lamp, neither light of sun; for the Lord God shall give them light" (22:5).

Moreover, the foregoing three verses are followed by a final verse reading as follows, which, being simultaneous in time, likewise has to be figurative: "And they shall go forth, and look upon the dead bodies of the men that have transgressed against me: for their worm shall not die, neither shall their fire be quenched; and they shall be an abhorring unto all flesh" (Isaiah 66:24).

The underscored phrases [for their worm shall not die, neither shall their fire be quenched] were later employed by Jesus, as recorded in the New Covenant scripture of Mark 9:43-48, as applying to the "worm" and "fire" of "hell" (Gehenna). The latter was literally the Valley of Hinnom, which had come to be used as the city dump on the outskirts of earthly Jerusalem, not only of garbage but also for unburied carcasses, "where worms gnawed and fires burned" (as expressed in A. T. Robertson's Word Pictures in the New Testament). But it was employed by our Lord figuratively of "the eternal fire which was prepared for the devil and his angel's" (Matthew 25:41), – called "the lake of fire" in Revelation 20:14-15 – where the unrighteous "shall go away unto eternal punishment" (v. 26), from the universal judgment when Jesus comes again (Matthew 25:31-46), which is to follow the universal resurrection of the dead and the fleeing away of the present earth and heaven (evidently its atmospheric heaven and possibly the sidereal heavens, but not the abode of God) (Revelation 20:11-15). Surely, however, the lake of eternal fire will not be on the outskirts of, or accessible to the sights of the redeemed inhabitants of, the "holy city, New Jerusalem" (Revelation 21:1 - 22:5).

For such reasons, the passage of Isaiah 66:23-24 regarding the sabbath in the "new earth" which Jehovah would yet "make" seems to be appropriately characterized in Elliott's Commentary on the Whole Bible, as follows: "It lies in the nature of the case that the words never have received, and never can receive, a literal fulfillment. The true realization is found in the new Jerusalem of Revelation 21:22-27 of the

Sin embargo, la palabra "semana" (hebreo shabua, un siete) aparece en Génesis 29:27-28, y reporta los idiomas usados por Labán en una conversación con Jacob más de 250 años antes de que Jehová diera el "sábado" a Israel en el Sinaí. Así que, sin duda, el ciclo de siete días se derivó de los seis días de la creación más el día del descanso de Dios desde la creación en el séptimo día, pero sin ningún registro de que el séptimo día haya sido impuesto al hombre como un descanso para Jehová, hasta que se le dí a Israel como una señal del pacto entre él y ellos como su pueblo escogido especial en ese momento, como se indicó anteriormente.

- (2) Ninguna otra gran nación tenía un dios o un pacto como el Dios y el pacto de Israel y, por implicación, no tenía un sábado que guardar. (Deuteronomio 4:7-8; 5:12-15) A manera de analogía, era como cuando un esposo le da a su esposa un anillo de bodas como señal del pacto de matrimonio entre él y ella, y ellos solos, poniéndola aparte de todos los demás. Y Dios mismo lo comparó a tal pacto, diciendo: "que mi pacto ellos invalidaron, aunque yo fui un marido para ellos" (Jeremías 31:32).

Además, el sábado del séptimo día era especialmente apropiado como tal señal entre Dios e Israel del pacto que celebraron en el Sinaí. Porque su sábado significaba el fin de todo el trabajo que había hecho durante los seis días de la creación, y lo conmemoraba (Génesis 2:1-3). Y dar sus sábados a Israel también simbolizó y conmemoró el fin de su servidumbre en Egipto, según Deuteronomio 5:15. Esto simbolizaba el hecho de que el Dios de la creación era ahora el Dios de Israel, y no tendrían otro, tal como ninguna otra nación compartió tal cosa en la historia, o el sábado para guardar como un descanso solemne para Jehová.

- (3) Dar a conocer a Israel su "sábado santo" fue uno de los eventos que se agruparon alrededor y sobre el descenso de Dios "sobre el monte Sinaí" y hablándoles desde el cielo (Nehemías 9:13-15). Y su anterior ignorancia de ella se evidencia por la conducta de algunos de ellos cuando su observancia fue ordenada preliminarmente en el desierto de Sin en

perpetual sabbatism of Hebrews 4:9, and even that glorious vision is but a symbol of spiritual realities."

It has been aptly said that the Old Testament is the New Testament concealed, and the New is the Old revealed. So, we now return primarily to the New for the things foreshadowed by the Old.

## Observations from New Covenant Scriptures

1. That the Old Covenant passage of Isaiah 66:22-23 cites us to a perpetual sabbatism that must be the ultimate rest for the people of God, to be enjoyed through Jesus Christ, and foreshadowed but not enjoyed under the Old Covenant, and not before our present earth has been superseded by a new and eternal one, after the second coming of Christ to this earth at the close of its history, is made evident, among other passages, by the following basic ones:

a. 2 Peter 3:10-13: "But the day of the Lord [the day of his 'coming.' v.4] will come as a thief; in which the heavens [evidently the atmospheric and possible the sidereal heavens, as already mentioned] shall pass away with a great noise, and the elements shall be dissolved with fervent heat, and the earth and the works that are therein shall be burned up. Seeing these things are thus all to be dissolved, what manner of person ought we to be in all holy living and godliness, looking for and earnestly desiring the coming of the day of God, by reason of which the heavens being on fire shall be dissolved and the elements shall melt with fervent heat? But according to his promise [where but in Isaiah 66:22-23?], we look for new heavens and a new earth wherein dwelleth righteousness."

b. Revelation 20:11-15: "And I saw a white throne, and him that sat upon it, from whose face the earth and the heaven fled away; and there was found no place for them and I saw the dead, the great and the small, standing before the throne; and the books were opened: and another book was opened. Which is the book of life: and the dead were judged out of things which were written in the books, according to their works. And the sea gave up the dead that were in them: and they were judged every man according to their works. ... and if any was not found written in the book of life, he was cast into the lake of fire."

Thus, we have the present "earth and the heaven" fleeing away in connection with the universal resurrection and judgment of mankind, as seen by the apostle John in his visions of the future while exiled on the Isle of Patmos.

c. Revelation 21:1 - 22:5: Though too much to quote here, it should be carefully read in its entirety. It is a vision of the above being followed by a new heaven and new earth

conexión con el comienzo de Dios para alimentarlos con maná (Éxodo 16).

(4) La referencia en (2) arriba a Israel quebrantando el pacto de matrimonio entre Jehová y ellos, incluía también su "profanación" del día de reposo, la señal del pacto entre ellos y él, al no santificarlo, como un día de reposo a Jehová. La primera mención de tal profanación se encuentra en Números 15:32-36. Pero otras referencias son demasiado numerosas para enumerarlas aquí.

(5) Por último, la promesa profética en Isaías 66:22-23 a Israel que involucra el sábado en la nueva tierra que haría, no se refiere a la observancia del sábado en esta tierra presente bajo el Nuevo Pacto del cual Cristo es el mediador, reemplazando el Antiguo Pacto del cual Moisés fue mediador, sino hasta el sabatismo final para los redimidos de todas las naciones del mundo venidero. Si bien dicha promesa se expresó en el lenguaje del sabatismo presente en ese momento bajo el Antiguo Pacto (como venir a adorarlo "de un sábado a otro" y "de una luna nueva a otra"), tenía que ser usado en sentido figurado aunque sin embargo expresivo. del sabatismo perpetuo.

Porque, como vio el apóstol Juan en su visión en Patmos, de la "tierra nueva", con su "ciudad santa, la nueva Jerusalén" (Apocalipsis 21:1 - 22:5), "la ciudad no tiene necesidad del sol, ni de la luna para iluminarla, porque la gloria de Dios la ilumina, y su lumbre es el Cordero" (21:23); "y sus puertas no se cerrarán de día (porque allí no habrá noche)" (v. 25); "y no habrá más noche, y no tendrán necesidad de luz de lámpara, ni de luz del sol, porque el Señor Dios los alumbrará" (22:5).

Además, los tres versículos anteriores son seguidos por un versículo final que dice lo siguiente, que, siendo simultáneos en el tiempo, también tiene que ser figurativo: "Y saldrán, y verán los cadáveres de los hombres que se rebelaron contra mí : porque su gusano nunca morirá, ni su fuego se apagará, y serán abominación a toda carne" (Isaías 66:24).

Las frases subrayadas [porque su gusano no morirá, ni su fuego se apagará] fueron empleadas más tarde por

for the righteous of all nations, with the "holy city, new Jerusalem [in contrast with the earthly Jerusalem of Palestine] coming down out of heaven from God" ("the city of the living God, the heavenly Jerusalem" (Hebrews 12:22).

This "new earth" and "the holy city, New Jerusalem," were evidently the "heavenly country" and "the city which hath the foundations, whose builder and maker is God," sought after by Abraham, Sarah, and Isaac and Jacob (Hebrews 11:8-16) as the ultimate for them rather than Canaan, which was only a type or "shadow" of that which was to come.

"And these all [including the persons just mentioned, plus many others also cited for their faith], having had witness borne to them through their faith, received not the promise [of the heavenly country and city], God having provided some better thing concerning us [than afforded on this earth], that apart from us they should not be made perfect" (Hebrews 11:39-40). That is, they will not enter into the perfection of the world to come before the resurrection when Christ comes to earth again, the same as will be true for us.

- d. Hebrews 3:1 - 4:11: Here again we have an extended passage (which please read in its entirety, noting its progression).

#### Beginning:

"Wherefore, holy brethren, partakers of the heavenly calling, consider the Apostle and High Priest of our confession, even Jesus, ... a son over his [God's] house [in the sense of 'household'], whose house are we, if we hold fast our boldness and the glorying of our hope firm unto the end" (3:1-6).

#### Continuing:

Reminding the readers of the disbelief and unfaithfulness of so many of fleshly Israel and therefore their never entering the rest intended for them in the earthly Canaan; also exhorting to take warning from this and not miss the rest intended for spiritual Israel in the heavenly Canaan (3:7 - 4:8).

#### Concluding:

"There remaineth therefore a sabbath rest for the people of God. For he that hath entered into his rest hath himself also rested from his works, as God did from his. Let us therefore give diligence to enter into that rest, that no man fall after the same example of disobedience" (4:9-11).

The latter may remind us of Revelation 14:13: "Blessed are the dead who die in the Lord from henceforth: yea, saith the Spirit, that they may rest from their labors; for their works follow with them."

Jesús, como se registra en la escritura del Nuevo Pacto de Marcos 9:43-48, aplicándose al "gusano" y al "fuego". del "Infierno" (Gehena). Este último era literalmente el Valle de Hinnom, que había llegado a ser utilizado como basurero de la ciudad en las afueras de la Jerusalén terrenal, no solo de basura sino también de cadáveres sin enterrar, "donde los gusanos roían y los fuegos quemaban" (como se expresa en el libro de AT Robertson). Imágenes verbales en el Nuevo Testamento). Pero fue empleado por nuestro Señor en sentido figurado de "el fuego eterno que fue preparado para el diablo y su ángel" (Mateo 25:41), - llamado "el lago de fuego" en Apocalipsis 20:14-15 - donde los injustos "irán al castigo eterno" (v. 26), del juicio universal cuando Jesús venga de nuevo (Mateo 25:31-46), que seguirá a la resurrección universal de los muertos y la huida de la tierra y el cielo actuales (evidentemente su cielo atmosférico y posiblemente los cielos siderales, pero no la morada de Dios) (Apocalipsis 20:11-15). Seguramente, sin embargo, el lago de fuego eterno no estará en las afueras ni será accesible a la vista de los habitantes redimidos de la "ciudad santa, la Nueva Jerusalén" (Apocalipsis 21:1 - 22:5).

Por tales razones, el pasaje de Isaías 66:23-24 con respecto al día de reposo en la "nueva tierra" que Jehová aún "haría" parece estar adecuadamente caracterizado en el Comentario de Elliott sobre toda la Biblia, de la siguiente manera: "Yace en el naturaleza del caso de que las palabras nunca han recibido, y nunca pueden recibir, un cumplimiento literal. La verdadera realización se encuentra en la nueva Jerusalén de Apocalipsis 21:22-27 del perpetuo sabatismo de Hebreos 4:9, e incluso ese glorioso la visión no es más que un símbolo de las realidades espirituales".

Se ha dicho acertadamente que el Antiguo Testamento es el Nuevo Testamento oculto, y el Nuevo es el Antiguo revelado. Entonces, ahora volvemos principalmente a lo Nuevo para las cosas anunciadas por lo Antiguo.

## **Observaciones de las Escrituras del Nuevo Pacto**

1. Que el pasaje del Antiguo Pacto de Isaías 66:22-23 nos cita a un sabatismo perpetuo que debe ser el último descanso para el pueblo de Dios, para ser disfrutado a través de Jesucristo, y prefigurado pero no disfrutado bajo el

2. For a complete and clear over-all perspective, we need a further survey of relevant events and developments in the New Covenant era, between the first and second comings of Christ, when the Old Covenant "sabbath" was no longer binding, and why not, since all the other commands of the Decalogue (Exodus 20:1-17) were incorporated into the New Covenant law also. So we shall start with why not binding, after the following caution:

**CAUTION:** The reader may find some of the following to be more tedious and technical than parts of the foregoing, but he needs to know that each item is important to understanding what might otherwise seem to be conflicting bits of information here and there. At one time, in the midst of a series of parables pertaining to his coming kingdom (Matthew 13:1-58; Mark 4:1-34 and Luke 8:4-15), Jesus stated: "So is the kingdom of God, as if a man should cast seed upon the earth; and should sleep and rise night and day, and the seed should spring up and grow, he knoweth not how. The earth beareth fruit of herself; first the blade, then the ear, then the full grain in the ear. But when fruit is ripe, straightway he putteth forth the sickle, because the harvest is come" (Mark 4:26-29).

This suggests successive phases of stages of the kingdom, that need to be recognized if we are able to avoid confusion. And elsewhere in the above mentioned series of parables, "The seed is the word of God" (Luke 8 - 10), "the word of the kingdom" (Matthew 13:19); and "the harvest is the end of the world" (Matthew 13:39), when the wicked are "severed" from among the righteous, and cast "into the furnace of fire" (vs. 47-50) – which will be at the second coming of Christ (Matthew 25:31-46) – when the righteous shall "inherit the kingdom" (v. 34) and enter "into eternal life" (v. 46), "in the world to come" (Mark 10:29-30; Luke 18:29-30) – their "entrance into the eternal kingdom of our Lord and Savior Jesus Christ" (2 Peter 1:11) – into "an inheritance incorruptible. And undefiled, and that fadeth not away, reserved in heaven for you ... a salvation "to the uttermost," as has previously been mentioned from Hebrews 7:25.

In a nutshell, we shall discover

- (1) a preliminary stage and
- (2) a fully-come phase of the kingdom of heaven in this world, between the first and second comings of Christ; and then
- (3) a final stage (or rather the eternal ongoingness of the heavenly phase) in the world to come following the end of the world – the first being probationary, preparatory to entering the third.

We might also think of those entering stage No.1 as being charter citizens of No.2 (if faithful), and then the faithful

Antiguo Pacto, y no antes de que nuestra tierra actual haya sido reemplazada por una nueva y eterna, después de la segunda venida de Cristo a esta tierra al final de su historia, se hace evidente, entre otros pasajes, por los siguientes básicos:

- a. 2 Pedro 3:10-13: "Pero el día del Señor [el día de su 'venida.' v.4] vendrá como un ladrón, en el cual los cielos [evidentemente los cielos atmosféricos y posiblemente los cielos siderales, como ya se mencionó] pasarán con gran estruendo, y los elementos se disolverán con gran calor, y la tierra y las obras que en él hay serán quemadas. Puesto que estas cosas han de ser todas disueltas, ¿qué clase de personas debemos ser en toda vida santa y piadosa, esperando y deseando ardientemente la venida del día de Dios, con razón de los cuales los cielos, ardiendo, serán disueltos, y los elementos ardiendo serán deshechos? Pero según su promesa [¿dónde sino en Isaías 66:22-23?], esperamos cielos nuevos y una tierra nueva en los cuales mora la justicia. "
- b. Apocalipsis 20:11-15: "Y vi un trono blanco, y al que estaba sentado en él, de delante del cual huyeron la tierra y el cielo; y no se halló lugar para ellos; y vi a los muertos, a los grandes y el pequeño, de pie delante del trono; y los libros fueron abiertos: y otro libro fue abierto, el cual es el libro de la vida; y fueron juzgados los muertos por las cosas que estaban escritas en los libros, según sus obras. Y el mar entregaron los muertos que había en ellos; y fueron juzgados cada uno según sus obras... y si alguno no se hallaba inscrito en el libro de la vida, era lanzado al lago de fuego".

Así, tenemos la presente "tierra y el cielo" huyendo en relación con la resurrección universal y el juicio de la humanidad, como lo vio el apóstol Juan en sus visiones del futuro mientras estaba exiliado en la isla de Patmos.

- C. Apocalipsis 21:1 - 22:5: Aunque es demasiado para citar aquí, debe leerse cuidadosamente en su totalidad. Es una visión de lo anterior seguida por un cielo nuevo y una tierra nueva para los justos de todas las naciones, con la "ciudad santa, la nueva Jerusalén [en contraste con la Jerusalén terrenal de Palestina] descendiendo del cielo de Dios" ( "la ciudad del Dios viviente, la Jerusalén celestial" (Hebreos 12:22).

citizens of the latter as entering and inheriting No.3. in which they will enjoy the "sabbath rest" that remains "for the people of God," as promised in Hebrews 4:9 and noted previously, as distinguished from the "seventh-day" sabbath of Old Covenant law but is not a part of the New Covenant law under Jesus Christ, as already seen.

Notice why the seventh-day sabbath is not a part of New Covenant law before proceeding to other relevant considerations.

- a. As already well documented, the seventh-day sabbath had been given to Israel according to the flesh, and it alone, at Sinai, as a sign of the covenant then being made by Jehovah with the people of Israel, setting them apart and distinguishing them from the rest of the nations of the world (Gentiles),, and was most appropriate historically for that purpose.

But in Christ that distinction and separation no longer exist. And the Old Covenant making and requiring such has given way to a New Covenant that not only does not require them, but obliterates them —embracing Gentiles as well as Jews, and on identical terms, thus making them all to be one nation, a spiritual Israel (see Ephesians 2:11-22; Romans 2:28-29; 9:6-8; Galatians 3:26-29; 6:16, this last passage specifically calling it "the Israel of God").

Jesus himself had said, "Other sheep [Gentiles] have I [in purpose and prospect] which are not of this [Jewish] fold; them also I must bring, and they shall hear my voice; and they shall become one flock [with Jewish sheep], [having] one shepherd" – or, alternate reading, "there shall be one flock, one shepherd" John 10:21). Also, he had said, "And I, if I be lifted up from the earth, will draw all men [Jews and Gentiles] unto myself" (John 12:32).

And before his ascension, he commissioned that the gospel be preached to all nationalities alike (Matthew 28:19-20; Mark 16:15-16 and Luke 24:46-47) – which it was, "to the Jew first, and also to the Greek [Gentile]" (Romans 1:16) – beginning in A.D. 34 to the former (Acts 2), and apparently about A.D. 41 to the latter (Acts 10-11).

Therefore, to continue to bind the sign of that Old Covenant between God and Israel according to the flesh in the New Covenant era (after Christ's death, resurrection, and ascension) would be an anomaly – on par with binding circumcision of the flesh under the Old Covenant as a sign of the descendants of Abraham according to the flesh, which Gentile Christians are not. On the other hand, all the commandments of the Decalogue of the Old Covenant, except for the sabbath commandment, would be as appropriate for Christians, whether of Jewish or Gentile background, as they were

Esta "tierra nueva" y "la ciudad santa, la Nueva Jerusalén", eran evidentemente la "tierra celestial" y "la ciudad que tiene los cimientos, cuyo arquitecto y constructor es Dios", buscada por Abraham, Sara, Isaac y Jacob. (Hebreos 11:8-16) como lo último para ellos en lugar de Canaán, que era solo un tipo o "sombra" de lo que estaba por venir.

"Y todos estos [incluidas las personas que se acaban de mencionar, además de muchas otras también citadas por su fe], habiendo recibido testimonio de ellos por medio de su fe, no recibieron la promesa [de la patria y la ciudad celestiales], habiendo provisto Dios algo mejor acerca de nosotros [lo que se ofrece en esta tierra], para que aparte de nosotros no sean perfeccionados" (Hebreos 11:39-40). Es decir, no entrarán en la perfección del mundo venidero antes de la resurrección cuando Cristo venga de nuevo a la tierra, lo mismo que sucederá con nosotros.

- d. Hebreos 3:1 - 4:11: Aquí nuevamente tenemos un pasaje extenso (que por favor lea en su totalidad, observando su progresión).

#### Comienzo:

"Por tanto, hermanos santos, participantes del llamamiento celestial, considerad al Apóstol y Sumo Sacerdote de nuestra confesión, a Jesús, ... hijo sobre su casa [de Dios] [en el sentido de 'casa'], cuya casa somos nosotros, si retengamos firme hasta el fin nuestra valentía y la gloria de nuestra esperanza" (3:1-6).

#### Continuo:

Recordando a los lectores la incredulidad y la infidelidad de tantos del Israel carnal y por lo tanto de no entrar nunca en el descanso destinado a ellos en la Canaán terrenal; exhortándolos también a que se prevengan de esto y no pierdan el descanso destinado al Israel espiritual en la Canaán celestial ( 3:7 - 4:8).

#### Concluyendo:

for fleshly Israel under the Old Covenant– and have therefore been incorporated into New Covenant law.

With that highly relevant reason we could again close our study. But we shall continue with relevant events and developments in connection with New Covenant era, between the first and second coming of Christ, when the sabbath command of the Old Covenant law ceased to be binding. For said development and events will give a still better perspective in some respects and help us to avoid some very common errors. (Some repetition, but for different emphasis, may be noticed.)

b. "The law and the prophets [representing the Old Covenant] were until John [the Baptist, the forerunner of Jesus]: from that time the gospel of the kingdom of God [superseding the kingdom of fleshly Israel] is preached, and every man entereth violently into it," said Jesus (Luke 16:16). That is, those who entered do so against much opposition. For, he also said: "Woe unto you lawyers! For ye took away the key of knowledge: and them that were entering in ye hindered" (Luke 11:52); also, "But woe unto you, scribes and Pharisees, hypocrites! Because ye shut up the kingdom of heaven against men: for ye enter not in yourselves, neither suffer ye them that are entering in to enter" (Matthew 23:13).

c. That "entering," however, was only into the preliminary and preparatory phase of the kingdom on earth, preached first by John and then by Jesus as "at hand" (Matthew 3:1-2; 4:1) – not yet fully come. For that reason Jesus could say to the Pharisees who asked when the kingdom of God would come, "the kingdom of God is within you" (Luke 17:21), or "in the midst of you," as in the margin of the American Standard Version, or "among you," as the New English Bible and some other versions have it – likely meaning among them in the person of himself, its king-to-be, and maybe also those already described as "entering" into it. Yet he taught his disciple to pray, "Thy kingdom come" (Matthew 6:10), because not yet fully come as promised.

Later, however, six days before his transfiguration, Jesus made two significant statements:

(1) To the apostle Peter, after he had confessed him as "the Christ, the son of the living God," saying, "... upon this rock [evidently the truth Peter had confessed about him] I will build my church; and ... I will give unto thee the keys of the kingdom of heaven" (Matthew 16:16-19).

(2) Then to all his apostles, saying, "There are some here of them that stand by, who shall in no wise taste death [but Judas Iscariot would, committing

"Queda, pues, un reposo sabático para el pueblo de Dios. Porque el que ha entrado en su reposo, también ha reposado de sus obras, como Dios de las suyas. Procuremos, pues, entrar en ese reposo, para que nadie caiga. siguiendo el mismo ejemplo de desobediencia" (4:9-11).

Este último puede recordarnos Apocalipsis 14:13: "Bienaventurados los muertos que mueren en el Señor desde ahora en adelante; sí, dice el Espíritu, para que descansen de sus trabajos, porque sus obras con ellos siguen".

2. Para tener una perspectiva general completa y clara, necesitamos un examen más detallado de los eventos y desarrollos relevantes en la era del Nuevo Pacto, entre la primera y la segunda venida de Cristo, cuando el "sábado" del Antiguo Pacto ya no era vinculante, y por qué no, ya que todos los demás mandamientos del Decálogo (Éxodo 20:1-17) también fueron incorporados a la ley del Nuevo Pacto. Entonces, comenzaremos con por qué no es vinculante, después de la siguiente advertencia:

**PRECAUCIÓN:** El lector puede encontrar que algunos de los siguientes son más tediosos y técnicos que partes de los anteriores, pero debe saber que cada elemento es importante para comprender lo que de otro modo podría parecer información contradictoria aquí y allá. En una ocasión, en medio de una serie de parábolas relativas a su reino venidero (Mateo 13:1-58; Marcos 4:1-34 y Lucas 8:4-15), Jesús declaró: "Así es el reino de Dios , como si un hombre echara semilla sobre la tierra, y durmiera y se levantare de noche y de día, y la semilla brotara y creciera, no sabe cómo. La tierra da fruto por sí misma, primero hierba, luego espiga, luego el grano lleno en la espiga. Pero cuando el fruto está maduro, en seguida se echa la hoz, porque ha llegado la siega" (Marcos 4:26-29).

Esto sugiere fases sucesivas de etapas del reino, que necesitan ser reconocidas si somos capaces de evitar confusiones. Y en otra parte de la serie de parábolas antes mencionada, "La semilla es la palabra de Dios" (Lucas 8 - 10), "la palabra del reino" (Mateo 13:19); y "la siega es el fin del mundo" (Mateo 13:39), cuando los impíos sean "separados" de entre los justos, y "echados en el horno de fuego" (vs. 47-50), que será en la segunda venida de Cristo (Mateo 25:31-46) – cuando los justos "heredarán el reino" (v. 34) y entrarán "en la vida eterna" (v. 46), "en el mundo venidero" (Marcos 10:29-30; Lucas 18:29-30) – su "entrada

suicide], till they see the kingdom come with power" (Mark 9:1; cf. Matthew 16:28) – which occurred on Pentecost, forty days after his resurrection and about ten days after his ascension (Acts 1:1-9 and Chapter 2), to be noticed more at length later.

NOTE: (1) The "kingdom" spoken of many times interchangeably as "kingdom of God" or "kingdom of heaven," is also referred to as Christ's kingdom (see Matthew 16:28; Luke 1:31-32; 22:29-30; 23:42; John 18:36-37; Colossians 1:13; 2 Peter 2:11 and Revelation 1:9), and is also called "the kingdom of Christ and God" (Ephesians 5:5; cf. Revelation 11:15) – with Christ sitting on "the right hand of God [as co-regent]" (Mark 16:19; Acts 2:33; Romans 8:34; Colossians 3:1; Hebrews 10:12; 1 Peter 3:22 and Revelation 3:21).

- (3) Moreover, the terms "church" and "kingdom," occurring in consecutive verses (Matthew 6:18 and 19), are also used interchangeably because the members of one are the citizens of the other on earth and in that sense are the same. Hence, in Colossians 1:13 the apostle Paul spoke of the "saints" at Colossae (the "body" of Christ's people and therefore his "church" there (1:1, 24) as having been "translated [by God] ... into the kingdom of the Son of his love." And the apostle John, who addressed the Book of Revelation to "the seven churches which are in Asia" (1:4), also describes himself as "your brother and partaker with you in the tribulation and kingdom and patience which are in Jesus" (v. 9).
- d. In the passage first mentioned above, "the law and the prophets" were representatives of the Old Covenant between God and Israel (which was unto God "a kingdom," Exodus 19:6 of whom David was its most nearly ideal king, ruling over the covenant people of God on earth for God, and leading them to victory over their enemies), of which covenant Moses was mediator and the prophets were among other things, interpreters of its law to the people. On the other hand, "the kingdom of God" or "kingdom of heaven" mentioned in the above and other New Testament texts, represents the New Covenant, of which Christ is the mediator (Hebrews 8:6; 9:15; 12:24), and under which He is king, ruling over the people of God for God, and conquering enemies, as his fleshly ancestor David did. His mother-to-be was promised, "He shall be great, and shall be called the Son of the Most High: and the Lord God shall give him the throne of his father David: and he shall reign over the house of Jacob [Israel] for ever; and of his kingdom there shall be no end" (Luke 1:32-33). (Compare also the Old Testament prophecy of Isaiah 9:6-7).

en el reino eterno de nuestro Señor y Salvador Jesucristo" (2 Pedro 1:11) – en "una herencia incorruptible. e incontaminada e inmarcesible, reservada en los cielos para vosotros... una salvación "hasta lo sumo", como se ha mencionado anteriormente en Hebreos 7:25.

En pocas palabras, descubriremos

- (1) una etapa preliminar y
- (2) una fase completa del reino de los cielos en este mundo, entre la primera y la segunda venida de Cristo; y luego
- (3) una etapa final (o más bien la continuación eterna de la fase celestial) en el mundo venidero después del fin del mundo, siendo la primera de prueba, preparatoria para entrar en la tercera.

También podríamos pensar en aquellos que ingresan a la etapa No.1 como ciudadanos fundadores de la No.2 (si son fieles), y luego los ciudadanos fieles de esta última como que ingresan y heredan la No.3. en el que disfrutarán del "descanso sabático" que permanece "para el pueblo de Dios", como se promete en Hebreos 4:9 y se señaló anteriormente, a diferencia del sábado del "séptimo día" de la ley del Antiguo Pacto, pero no es parte de la ley del Nuevo Pacto bajo Jesucristo, como ya se ha visto.

Note por qué el sábado del séptimo día no es parte de la ley del Nuevo Pacto antes de proceder a otras consideraciones relevantes.

- a. Como ya está bien documentado, el sábado del séptimo día le había sido dado a Israel según la carne, y sólo él, en el Sinaí, como señal del pacto que entonces hacía Jehová con el pueblo de Israel, separándolos y distinguiéndolos del resto de las naciones del mundo (gentiles), y era históricamente más apropiado para ese propósito.

Pero en Cristo esa distinción y separación ya no existe. Y el Antiguo Pacto que los establecía y los requería ha dado paso a un Nuevo Pacto que no solo no los requiere, sino que los elimina, abarcando tanto a gentiles como a judíos,

e. Christ's reign, however, would not be over "Israel after the flesh" (cf. 1 Corinthians 10:18), but over spiritual Israel (cf. Romans 2:17-29; 4:1-12). And it would include all Gentiles as well as all Israelites who would embrace the New Covenant made by God with the "house of Israel and the house of Judah" (Hebrews 8:8-12). That would be after (1) the middle wall of partition between Jew and Gentile had been broken down "through the cross" of Christ, in order to "create in himself one new man" as it were (neither Jew nor Gentile according to the flesh, but Christian, constituting spiritual Israel), and (2) nailed it [Old Covenant law, distinguishing and separating Israelite from Gentile] to the cross as it were (see Ephesians 2:11-22; Colossians 2:8-15). That describes something of the nature of the kingdom that John first and then Jesus preached as being "at hand" (Matthew 3:1-2; 4:1).

f. As previously mentioned, only six days before his transfiguration, Jesus said to his apostles, "There are some here of them that stand by, who shall in no wise taste death, till they see the kingdom of God come with power" (Mark 9:1; cf. Matthew 16:28) – which occurred on Pentecost after the crucifixion, resurrection, and ascension of Christ (see Acts 1:1-9, and Chapter 2). That was approximately six months after the above announcement of Jesus, and he had told the apostle Peter, "I will give unto you the keys of the kingdom of heaven" (Matthew 16:19), after Peter's confession of him as "the Christ, the Son of the living God." At that time, Jesus had also said, "upon this rock [evidently the truth Peter had confessed about him] I will build my church" (vs. 16-18).

g. In harmony with Mark 9:1, mentioned above, in which Jesus had said that some then present would not taste death till seeing "the kingdom of God come with power," Luke in Acts 1:1-9 reports that between "his passion [his suffering and death, followed by his resurrection]" and being "received up [his ascension into heaven]," he charged his apostles "not to depart from Jerusalem, but wait for the promise of the Father [of the Holy Spirit as their comforter, or Helper, in his stead, after he had gone from them into heaven (see John 14:16-17)], which, said he, ye heard from me: for John [the Baptist] indeed baptized with water; but ye shall be baptized in the Holy Spirit not many days hence. ...[and] ye shall receive power when the Holy Spirit is come upon you: and [being thus empowered] ye shall be my witnesses both in Jerusalem, and in all Judea and Samaria, and unto the uttermost part of the earth."

The points to remember are:

- (1) Christ's apostles (except for Judas Iscariot) would see the kingdom come;

y en términos idénticos, convirtiéndolos así en una sola nación, una Israel espiritual (ver Efesios 2:11-22; Romanos 2:28-29; 9:6-8; Gálatas 3:26-29; 6:16, este último pasaje lo llama específicamente "el Israel de Dios").

Jesús mismo había dicho: "Otras ovejas [gentiles] tengo [en propósito y perspectiva] que no son de este rebaño [judío]; a éstas también debo traer, y oirán mi voz, y serán un solo rebaño [con ovejas judías], [teniendo] un pastor" – o, lectura alternativa, "habrá un rebaño, un pastor" Juan 10:21). Además, había dicho: "Y yo, si fuere levantado de la tierra, a todos atraeré a mí mismo [judíos y gentiles]" (Juan 12:32).

Y antes de su ascensión, encargó que el evangelio se predicara a todas las nacionalidades por igual (Mateo 28:19-20; Marcos 16:15-16 y Lucas 24:46-47), que era, "al judío primeramente, y también al griego [gentil]" (Romanos 1:16), comenzando en el 34 d. C. hasta el primero (Hechos 2), y aparentemente alrededor del 41 d. C. hasta el último (Hechos 10-11).

Por lo tanto, continuar atando la señal de ese Antiguo Pacto entre Dios e Israel según la carne en la era del Nuevo Pacto (después de la muerte, resurrección y ascensión de Cristo) sería una anomalía, a la par de la atadura de la circuncisión de la carne bajo el Antiguo Pacto. Pacto como señal de la descendencia de Abraham según la carne, que no son los cristianos gentiles. Por otro lado, todos los mandamientos del Decálogo del Antiguo Pacto, excepto el mandamiento del sábado, serían tan apropiados para los cristianos, ya sea de trasfondo judío o gentil, como lo fueron para el Israel carnal bajo el Antiguo Pacto, y por lo tanto tienen incorporado a la ley del Nuevo Pacto.

Con esa razón tan relevante podríamos cerrar nuevamente nuestro estudio. Pero continuaremos con eventos y desarrollos relevantes en conexión con la era del Nuevo Pacto, entre la primera y la segunda venida de Cristo, cuando el mandamiento del sábado de la ley del Antiguo Pacto dejó de ser vinculante. Pues dicho desarrollo y eventos darán una perspectiva aún mejor en algunos aspectos y nos ayudarán a evitar algunos errores

<p>(2) it would come with power;</p> <p>(3) they themselves would receive power when the Holy Spirit had <u>come</u> and they had been "baptized" in it not many days after Christ ascension. Therefore, when item (3) had occurred, items (1) and (2) would have had their fulfillment.</p> <p>h. Accordingly, as recorded in Acts 2, when the day of Pentecost was come, about ten days after the ascension of Christ, and the apostles were all together in one place, the following dramatic events occurred:</p> <p>(1) "... suddenly there came from heaven a sound as of a rushing mighty wind," filling all the house where the apostles were sitting.</p> <p>(2) "And there appeared unto them tongues parting asunder, like as of fire; and ... sat upon each one of them."</p> <p>(3) "And they were <u>all filled with the Holy Spirit, and began to speak with other tongues [other languages]</u> as the Spirit gave them utterances."</p> <p>i. And the apostle Peter, who had been given "the keys of the kingdom of heaven," delivered the keynote address of that beginning day, in the city of Jerusalem, where their first labors would be for an extended period of time. <u>On that day</u> "about three thousand souls" responded. And <u>from that day</u> "The Lord added to the church daily those who were being saved" (Acts 2:27, New King James Version). So, on the Pentecost day the "church" had been established; the "kingdom of heaven" had <u>come</u>. And Peter's Pentecost sermon of Acts 2:22-40 had in it further points relevant to our present study.</p> <p>j. In his sermon, the apostle Peter declared that Christ had been "raised up" (from the dead) and exalted to the right had of God in heaven; that he had received of the Father the promise of the Holy Spirit, responsible for the miraculous manifestations seen and heard that day; <u>and that he would "sit at God's right hand till his enemies are made the footstool of his feet</u> – Jesus having been made "both Lord and Christ" (Acts 2:22-36).</p> <p>In 1 Corinthians 15:24-28, the apostle Paul later expanded on the part we have underscored {and that he would "sit" at God's right hand till his enemies are made the footstool of his feet}, as follows "<u>Then cometh the end</u> [that is, of time on the present earth and of the earth itself, and therefore of the earthly phase of the kingdom of heaven, but not of the kingdom itself. For the latter is eternal and its glorious heavenly phase will then be entered by its faithful citizens, per 2 Peter 1:11; cf. Matthew 25:31-46; Acts 14:21-22; 2 Timothy 4:18], <u>when he shall deliver up the kingdom to God, even the Father</u>; when he shall have abolished all [opposing] rule and authority and power. For he must reign, till he hath</p>	<p>muy comunes. (Se puede notar alguna repetición, pero para un énfasis diferente).</p> <p>b. "La ley y los profetas [que representan el Antiguo Pacto] eran hasta Juan [el Bautista, el precursor de Jesús]: desde entonces se predica el evangelio del reino de Dios [que reemplaza al reino del Israel carnal], y todo hombre entra violentamente en él", dijo Jesús (Lucas 16:16). Es decir, los que entraron lo hacen contra mucha oposición. Porque, también dijo: "¡Ay de vosotros, los letRADOS! Porque quitasteis la llave del conocimiento, y se lo impidiSTEIS a los que entraban" (Lucas 11:52); también, "Pero ¡ay de vosotros, escribas y fariseos, hipócritas! Porque cerráis el reino de los cielos delante de los hombres; porque no entráis vosotros mismos, ni dejáis entrar a los que están entrando" (Mateo 23:13).</p> <p>C. Ese "entrar", sin embargo, fue solo en la fase preliminar y preparatoria del reino en la tierra, predicado primero por Juan y luego por Jesús como "cercano" (Mateo 3: 1-2; 4: 1) - aún no completamente venir. Por eso Jesús pudo decir a los fariseos que preguntaban cuándo vendría el reino de Dios: "el reino de Dios está dentro de vosotros" (Lc 17,21), o "en medio de vosotros", como al margen del American Standard Version, o "entre ustedes", como dice la New English Bible y algunas otras versiones, probablemente significando entre ellos en la persona de sí mismo, su futuro rey, y tal vez también aquellos ya descritos como "entrar" en él. Sin embargo, enseñó a su discípulo a orar: "Venga tu reino" (Mateo 6:10), porque aún no ha venido del todo como lo prometió.</p> <p>Sin embargo, más tarde, seis días antes de su transfiguración, Jesús hizo dos declaraciones significativas:</p> <p>(1) <u>Al apóstol Pedro</u>, después de haberlo confesado como "el Cristo, el hijo del Dios viviente", diciendo: "... sobre esta roca [evidentemente la verdad que Pedro había confesado acerca de él] edificaré mi iglesia; y... te daré a ti la llaves del reino de los cielos" (Mateo 16:16-19).</p>
---	--

put all enemies under his feet. The last enemy to be abolished is death [by the universal resurrection of the dead (Revelation 20:13-20) and the transforming of the bodies of living saints unto incorruptible and immortal ones (1 Corinthians 15:50 -57)]. ... And when all things have been subjected unto him, then shall the Son also himself be subjected to him that did subject all things unto him, that God may be all in all" – as the Father has made the Son to be for the present – with "all authority ... in heaven and on earth" (Matthew 28:18) – "angels and authorities and powers being made subject unto him" (1 Peter 3:22).

That does not mean Christ will no longer reign in any sense, for "the throne of God and of the Lamb [Christ] shall be therein [that is, in the 'holy city, new Jerusalem, coming down out of heaven' to the 'new earth']: and his servants shall serve him; ... and they shall reign for ever and ever" (Revelation 22:3-5) – they also being co-regents as it were with him, see 3:21; cf. 2 Timothy 2:12). Though he will still be co-regent with the Father as he is now (Revelation 3:21), his reign will not be distinguished then as now by the assigned role of conquering all enemies of the divine rule – that assignment having then already been accomplished.

k. In his sermon on Pentecost, the apostle Peter also quoted from David in Psalm 16:8-10, and then commented as follows: "Brethren, may I say unto you freely of the patriarch David, that he both died and was buried, and his tomb is with us unto this day. Being therefore a prophet [as well as king over Israel], and knowing that God had sworn with an oath to him, that of the fruit of his loins he would set one upon his throne; he foreseeing this spake of the resurrection of the Christ, that neither was he ['his soul,' v. 27] left unto Hades, nor did his flesh see corruption. This Jesus did God raise up, whereof we all [Peter and the other apostles] are witnesses. Being therefore by the right hand of God exalted, and having received of the father the promise of the Holy Spirit, he hath poured forth this, which ye see and hear" (Acts 2:25-33).

In other words, God had raised Jesus from the dead and exhaled him to his own right hand to "set" him on the throne of David, as promised both to David, as per the above, and to Mary, the mother-to-be of his fleshy body (Luke 1:16-33).

If that should seem strange because David reigned on earth, and Christ would reign from heaven, it should be recognized that the authority and not the location is signified by the word "throne". Note the following: "Now David the son of Jesse reigned over Israel. And the time that he reigned over Israel was forty years; seven years reigned he in Hebron, and thirty and three

(2) Luego a todos sus apóstoles, diciendo: "Hay algunos aquí de los que están presentes, que de ningún modo probarán la muerte [pero Judas Iscariote lo haría, suicidándose], hasta que vean el reino venir con poder" (Marcos 9:1; cf. Mateo 16:28) – que ocurrió en Pentecostés, cuarenta días después de su resurrección y unos diez días después de su ascensión (Hechos 1:1-9 y Capítulo 2), para ser notado más extensamente más adelante.

NOTA: (1) El "reino" del que se habla muchas veces indistintamente como "reino de Dios" o "reino de los cielos", también se conoce como el reino de Cristo (ver Mateo 16:28; Lucas 1:31-32; 22: 29-30; 23:42; Juan 18:36-37; Colosenses 1:13; 2 Pedro 2:11 y Apocalipsis 1:9), y también es llamado "el reino de Cristo y de Dios" (Efesios 5:5; cf. Apocalipsis 11:15), con Cristo sentado "a la diestra de Dios [como corregente]" (Marcos 16:19; Hechos 2:33; Romanos 8:34; Colosenses 3:1; Hebreos 10:12); 1 Pedro 3:22 y Apocalipsis 3:21).

(3) Además, los términos "iglesia" y "reino", que aparecen en versículos consecutivos (Mateo 6:18 y 19), también se usan indistintamente porque los miembros de uno son ciudadanos del otro en la tierra y en ese sentido son lo mismo. Por lo tanto, en Colosenses 1:13 el apóstol Pablo habló de los "santos" en Colosas (el "cuerpo" del pueblo de Cristo y por lo tanto su "iglesia" allí (1:1, 24) como "trasladados [por Dios]... al reino del Hijo de su amor". Y el apóstol Juan, que dirigió el Libro del Apocalipsis a "las siete iglesias que están en Asia" (1,4), también se describe a sí mismo como "su hermano y copartícipe con ustedes en la tribulación, el reino y la paciencia que hay en Jesús» (v. 9).

d. En el pasaje mencionado anteriormente, "la ley y los profetas" eran representantes del Antiguo Pacto entre Dios e Israel (que era para Dios "un reino", Éxodo 19:6 del cual David era su rey más cercano al ideal, gobernando sobre el pueblo del pacto de Dios en la tierra para Dios, y llevándolos a la victoria sobre sus enemigos), del cual Moisés fue mediador y los profetas fueron, entre otras cosas, intérpretes de su ley para el pueblo. Por otro lado, "el reino de Dios" o "reino de los cielos" mencionado en el texto anterior y en otros del Nuevo Testamento, representa el Nuevo Pacto, del cual Cristo es el mediador (Hebreos 8:6; 9:15; 12: 24), y bajo el cual Él es rey, gobernando sobre el pueblo de Dios

years reigned in Jerusalem. And he died in a good old age, ...and Solomon his son reigned in his stead" (1 Chronicles 29:26-28). Also: "Then Solomon sat on the throne of Jehovah as king instead of David his father" (v. 33) – and it was in Jerusalem that Solomon reigned.

Solomon's throne was Jehovah's throne, which he occupied instead of David his father; therefore, David's throne was God's throne, which he sat upon first at Hebron, then in Jerusalem. And the throne Jesus occupies in heaven is God's throne. Which he occupies jointly with him, at his right hand – where "of his kingdom there shall be no end," according to promise to the virgin Mary (Luke 1:33), though the earthly phase of it would end, as already noted.

1. As Solomon was a son of David and heir to his throne, so was Christ according to the flesh many years later. The last occupant of David's throne before Christ occupied it was Jehoiachin (2 Kings 24:8) – also called Jeconiah (1 Chronicles 3:16), and Coniah (Jeremiah 22:24) – who was taken into Babylonian captivity by king Nebuchadnezzar about 597 B.C., where he died about 37 years later. Nebuchadnezzar had replaced him by Zedekiah, a brother but not a son, who later rebelled and was also taken into Babylonian captivity (2 Chronicles 36:10-21). And to the prophet Jeremiah, God said of Coniah: "Write thee this man childless, a man that shall not prosper in his days; for no more shall a man of his seed prosper, sitting upon the throne of David, and ruling Judah" (Jeremiah 22:30).

He was not childless in the sense of having no prosperity, for in captivity he had a son Shealtiel, who was one of the ancestors of Jesus (Matthew 1:12-16); but he was childless in the sense of having no posterity to succeed him "sitting on the throne of David, and ruling Judah." Though Christ evidently succeeded him to the throne of David, in accord with God's decree he did not rule in Judah, but in heaven, and will never return to earth for the purpose of ruling on David's throne in Judah and Jerusalem as many today teach.

- m. Moreover, since Christ was to be a "high priest for ever after the order of Melchizedek" (Hebrews 6:20), as learned early on (p.2 above), he was to be both king and priest, for Melchizedek was "king of Salem [later called Jerusalem], priest of God Most High" (Hebrews 7:1). And in Zechariah 6:12-13, believed to be prophetic of Christ, it is said that "he shall be a priest upon his throne." However, "if he were on earth, he would not be a priest at all" (Hebrews 8:4), and was not made priest before "suffering" on earth (Hebrews 5:7-10) and before entering "within the veil [that is, into heaven itself]" (Hebrews 7:17-20). That means he was not yet king, and therefore not on the throne of David, until after his ascension into heaven – where he still is, and always will

para Dios, y venciendo a los enemigos, como lo hizo su antepasado carnal David. Su futura madre fue prometida, "Este será grande, y será llamado Hijo del Altísimo; y el Señor Dios le dará el trono de David su padre, y reinará sobre la casa de Jacob [Israel] para siempre; y su reino no tendrá fin" (Lucas 1:32-33). (Compare también la profecía del Antiguo Testamento de Isaías 9:6-7).

mi. El reinado de Cristo, sin embargo, no sería sobre el "Israel según la carne" (cf. 1 Cor 10,18), sino sobre el Israel espiritual (cf. Rom 2,17-29; 4,1-12). E incluiría a todos los gentiles así como a todos los israelitas que abrazarían el Nuevo Pacto hecho por Dios con la "casa de Israel y la casa de Judá" (Hebreos 8:8-12). Eso sería después de que (1) la pared intermedia de separación entre judíos y gentiles hubiera sido derribada "a través de la cruz" de Cristo, para "crear en sí mismo un solo hombre nuevo" por así decirlo (ni judío ni gentil según el carne, sino cristiano, constituyendo el Israel espiritual), y (2) lo clavó [la ley del Antiguo Pacto, que distinguía y separaba a los israelitas de los gentiles] a la cruz por así decirlo (ver Efesios 2:11-22; Colosenses 2:8-15).

F. Como se mencionó anteriormente, solo seis días antes de su transfiguración, Jesús dijo a sus apóstoles: "Hay aquí algunos de los que están presentes, que de ninguna manera gustarán la muerte, hasta que vean el reino de Dios venido con poder" (Marcos 9). :1; cf. Mateo 16:28) – que ocurrió en Pentecostés después de la crucifixión, resurrección y ascensión de Cristo (ver Hechos 1:1-9, y Capítulo 2). Eso fue aproximadamente seis meses después del anuncio anterior de Jesús, y él le había dicho al apóstol Pedro: "A ti te daré las llaves del reino de los cielos" (Mateo 16:19), después de la confesión de Pedro de él como "el Cristo , el Hijo del Dios viviente". En ese momento, Jesús también había dicho: "Sobre esta roca [evidentemente la verdad que Pedro había confesado acerca de él] edificaré mi iglesia" (vs. 16-18).

gramo. En armonía con Marcos 9:1, mencionado anteriormente, en el que Jesús había dicho que algunos de los presentes no gustarían la muerte hasta que vieran "el reino de Dios venido con poder", Lucas en Hechos 1:1-9 informa que entre "su pasión [su sufrimiento y muerte, seguida de su resurrección]" y siendo "recibido arriba [su ascensión al cielo]", encargó a sus apóstoles "que no se fueran de Jerusalén, sino que esperasen la promesa del Padre [del Espíritu Santo como su Consolador, o Ayudador, en su lugar, después de haber

be except for his second coming for judgment and to receive his own into eternal glory with himself in the world to come.

- n. That accords with what was foreseen by the prophet Daniel, namely, his ascension and receiving his kingdom, as follows: "I saw in the night-visions, and behold, there came with the clouds of heaven one like a son of man [cf. Acts 1:9-11], and he came even to the ancient of days, and they brought him near before him. And there was given him dominion, and glory, and a kingdom, that all the peoples, nations, and languages should serve him: His dominion is an everlasting dominion, which shall not pass away, and his kingdom that which shall not be destroyed" (Daniel 7:13-14).
- o. It accords also with a parable that Jesus spoke as he was nearing Jerusalem for the last week before his crucifixion, as recorded in Luke 19:11-30, though the latter covers more detail than the foregoing. For he spoke it "because he was nigh unto Jerusalem, and because they supposed that the kingdom of God was immediately to appear" – the popular concept being that it would be an earthly kingdom, that Rome would be defeated by the Messiah, who would restore the kingdom to Israel, make it world-wide, and occupy the throne of David again in Jerusalem after more than 600 years as of then, which may have been shared by Christ's own apostles up to the time of his ascension (Acts 1:6).

"He said therefore, A certain nobleman went into a far country, to receive for himself a kingdom, and to return would" (vs. 11-12) – (the return not having been included in Daniel's vision); and upon his return, he had a reckoning with both his servants and his enemies (vs. 13-30).

Christ himself was the nobleman, heaven the far country, and the return would be his second coming – described in partially similar parables as after "a long time" (Luke 20:9; Matthew 25:19); also the reckoning upon his return would be final and universal judgment at the end of the world, with reward for the righteous and punishment for the wicked to be experienced in eternity.

The apostle Paul speaks of that as "his appearing and his kingdom" (2 Timothy 4:1) – that is, of his appearing and manifestation of his kingdom in his and its heavenly glory. Matthew states it this way: "But when the Son of man shall come in his glory, and all the angels with him, then shall he sit upon the throne of his glory [previously received], and before him shall be gathered all nations" (that is, for judgment) – when the wicked "shall go away into eternal punishment: but the righteous into eternal life" (25:31-32, 46) – "eternal life" being the experience

ido de ellos al cielo (ver Juan 14:16-17)], lo cual, dijo él, oísteis de mí: porque Juan [el Bautista] a la verdad bautizaba con agua; pero seréis bautizados en el Espíritu Santo dentro de no muchos días...[y] recibiréis poder cuando el Espíritu Santo venga sobre vosotros:

Los puntos a recordar son:

- (1) los apóstoles de Cristo (excepto Judas Iscariote) verían venir el reino;
- (2) vendría con poder;
- (3) ellos mismos recibirían poder cuando el Espíritu Santo hubiera venido y hubieran sido "bautizados" en él no muchos días después de la ascensión de Cristo. Por lo tanto, cuando el punto (3) hubiera ocurrido, los puntos (1) y (2) habrían tenido su cumplimiento.

H. En consecuencia, como se registra en Hechos 2, cuando llegó el día de Pentecostés, como diez días después de la ascensión de Cristo, y estando los apóstoles todos juntos en un mismo lugar, ocurrieron los siguientes hechos dramáticos:

- (1) "... de repente vino del cielo un estruendo como de un viento recio que soplaba", llenando toda la casa donde estaban sentados los apóstoles.
- (2) "Y se les aparecieron lenguas repartidas, como de fuego, y... se sentaron sobre cada uno de ellos".
- (3) "Y fueron todos llenos del Espíritu Santo, y comenzaron a hablar en otras lenguas [otros idiomas] según el Espíritu les daba palabras".

i. Y el apóstol Pedro, a quien se le habían dado "las llaves del reino de los cielos", pronunció el discurso principal de ese día inicial, en la ciudad de Jerusalén, donde serían sus primeros trabajos por un período prolongado de tiempo. Ese día respondieron "unas tres mil almas". Y desde ese día "El Señor añadía cada día a la iglesia los que iban siendo salvos" (Hechos 2:27, New King James Version). Así, en el día de Pentecostés se había establecido la "iglesia"; el "reino de los cielos" había llegado. Y el sermón de Pentecostés de Pedro en Hechos

of the righteous in the heavenly phase of the kingdom, and "eternal punishment" that of the wicked in the lake of fire.

Other scriptures already noticed indicate that the kingdom would be received by Christ shortly upon arrival in heaven after his death, resurrection, and ascension, when he would receive "all authority ... in heaven and on earth" as had been promised him (Matthew 28:19), and was indicated on Pentecost after his ascension as having already been accomplished. This means, then, that any references after that to the kingdom as yet future (as Acts 14:23; 2 Timothy 4:1, 18; and 2 Peter 1:11, already mentioned) have to do with it, not on earth between his first and second comings, but to its eternal continuation in heavenly glory in the world to come – when and where "THERE REMAINETH A SABBATH REST FOR THE PEOPLE OF GOD" Hebrews 4:8) – prefigured by the seventh-day sabbath of Israel according to the flesh, but not retained under the New Covenant mediated by Christ for spiritual Israel (consisting of both Jews and Gentiles according to the flesh, who accept it). **Final Observations**

#### 1. Christ and the Sabbath till His Death (The Gospels).

Christ lived and died on earth under the Old Covenant law of Moses, and he and his disciples kept the seventh-day, Sabbath of the Decalogue, though at times he and they violated what had come to be the traditional Jewish interpretations of its intended restrictions -- he being divine as well as human, and knowing the divine intent of it, declared himself to be "lord of the sabbath" (Mark 2:28; Luke 6:5).

But as already documented, at his death the Old Covenant law was abrogated and his shed blood was the blood of the New Covenant, which did not incorporate the sabbath command as it did in the other nine commandments of the Decalogue of the Old Covenant, for reasons that have already been noted. After his resurrection, which occurred on the first day of the week, that day begins to be featured.

#### 2. The First Day of the Week Featured after His Resurrection (Gospels through Revelation).

On resurrection Sunday, the risen Christ appeared to Mary Magdalene, a group of women, the apostle Peter, two disciples on the road to Emmaus, and to all his apostles that evening except for Thomas, who was absent from the others at that time, but was present a week later when Jesus made his next recorded appearance.

2:22-40 contenía más puntos relevantes para nuestro presente estudio.

j. En su sermón, el apóstol Pedro declaró que Cristo había sido "levantado" (de entre los muertos) y exaltado a la derecha que tenía de Dios en el cielo; que había recibido del Padre la promesa del Espíritu Santo, responsable de las manifestaciones milagrosas vistas y oídas aquel día; y que "se sentará a la diestra de Dios hasta que sus enemigos sean puestos por estrado de sus pies, habiendo sido Jesús hecho "Señor y Cristo" (Hechos 2:22-36).

El último enemigo en ser abolido es la muerte [por la resurrección universal de los muertos (Apocalipsis 20:13-20) y la transformación de los cuerpos de los santos vivos en incorruptibles e inmortales (1 Corintios 15:50-57)]. ... Y cuando todas las cosas le hayan sido sujetadas, entonces también el Hijo mismo se sujetará al que le sujetó a él todas las cosas, para que Dios sea todo en todos" – como el Padre ha hecho que el Hijo sea para el presente – con "toda autoridad... en el cielo y en la tierra" (Mateo 28:18) - "ángeles, autoridades y potestades le están sujetos" (1 Pedro 3:22).

Eso no significa que Cristo ya no reinará en ningún sentido, porque "el trono de Dios y del Cordero [Cristo] estará allí [es decir, en la 'ciudad santa, la nueva Jerusalén, descendiendo del cielo' a la 'tierra nueva']: y sus siervos le servirán... y reinarán por los siglos de los siglos" (Apocalipsis 22:3-5) – siendo ellos también corregentes con él, véase 3:21; cf. 2 Timoteo 2:12). Aunque todavía será corregente con el Padre como lo es ahora (Apocalipsis 3:21), su reinado no se distinguirá entonces como ahora por el papel asignado de conquistar a todos los enemigos del gobierno divino; logrado.

k. En su sermón sobre Pentecostés, el apóstol Pedro también citó a David en el Salmo 16:8-10, y luego comentó lo siguiente: "Hermanos, libremente os puedo decir del patriarca David, que murió y fue sepultado, y su sepulcro está con nosotros hasta el día de hoy. Siendo, pues, profeta [así como rey sobre Israel], y sabiendo que con juramento le había Dios jurado que del fruto de sus lomos colocaría a uno sobre su trono, él previendo esto, habló de la resurrección de Cristo, que ni fue ['su alma', v. 27] dejada en el Hades, ni su carne vio corrupción. A

The Pentecost day, when the kingdom came that had been preached by John the Baptist and then by Jesus as "at hand," was the first day of the week – occurring fifty days after the sabbath of Passover week (Leviticus 23:15-16). And following that, when about three thousand were baptized and added to the number of Christ's disciples, "they continued steadfastly in the apostles' teaching and fellowship, in the breaking of bread and the prayers" (Acts 2:42) – with "the breaking of bread" in the context obviously referring to partaking of "the Lord's supper" (1 Corinthians 11:20), instituted by Christ the night before his death (Matthew 26:26-28; Mark 14:22-24; Luke 22:19-20; 1 Corinthians 11:23-25).

In Acts 20:6-7, we have a record of Paul and his company, who had arrived seven days earlier in Troas and tarried till "the first day of the week, when we were gathered to break bread, [and] Paul discoursed with them [with the disciples at Troas], intending to depart on the morrow" – implying a weekly practice of meeting together on the first day of the week to "break bread" or partake of the Lord's supper.

In 1 Corinthians 16:1-4, we have the apostle Paul giving directions to the saints in Corinth, as he had given to the churches in Galatia, for a collection for the needy saints in Jerusalem, saying: "Upon the first day of the week [literally, 'of every week'] let each one of you lay by him in store [perhaps more accurately, put into the treasury by itself,' that is in a separate fund], as he may prosper, that no collections be made when I come" to take or send "your bounty unto Jerusalem" – the implication being that their contributions be made on every first day of the week before his arrival, because of the regularly coming together on that day for Christian worship. (See Macknight, Apostolical Epistles, and McGarvey and Pendleton, Thessalonians, Corinthians, Galatians, and Romans, with reference to 1 Corinthians 16:2 in particular.)

In Revelation 1:9, likely written about A.D. 96, the apostle John speaks of being "in the Spirit on the Lord's day" (*te kuriake hemera*) when having his first vision during exile on the isle of Patmos, understood by early Christians as referring to the first day of the week, also called "the eighth day" – the day following the Jewish sabbath, the seventh day. To them it was a day in memory of the resurrection of Christ, as "the Lord's supper" was a supper in memory of the death of Christ; and they assembled on "the Lord's day" to observe "the Lord's supper" – their "Lord" being Christ, and him alone.

That distinguished Christians

(a) from Jews religiously speaking, whose weekly worship assembly day was Saturday, their sabbath, on one hand,

este Jesús resucitó Dios, de quien todos nosotros [Pedro y los otros apóstoles] son testigos. Así que, exaltado por la diestra de Dios, y habiendo recibido del Padre la promesa del Espíritu Santo, ha derramado esto que vosotros veis y oís" (Hechos 2:

En otras palabras, Dios había resucitado a Jesús de entre los muertos y lo había exhalado a su propia mano derecha para "ponerlo" en el trono de David, como prometió tanto a David, según lo anterior, como a María, la madre de ser de su cuerpo carnal (Lucas 1:16-33).

Si eso parece extraño porque David reinó en la tierra, y Cristo reinaría desde el cielo, debe reconocerse que la palabra "trono" significa la autoridad y no el lugar. Note lo siguiente: "Y David, hijo de Isaí, reinó sobre Israel. Y el tiempo que reinó sobre Israel fue cuarenta años; siete años reinó en Hebrón, y treinta y tres años reinó en Jerusalén. Y murió en una buena edad". edad, ...y reinó en su lugar Salomón su hijo" (1 Crónicas 29:26-28). También: "Entonces Salomón se sentó en el trono de Jehová como rey en lugar de David su padre" (v. 33) – y fue en Jerusalén donde reinó Salomón.

El trono de Salomón era el trono de Jehová, el cual ocupó en lugar de David su padre; por lo tanto, el trono de David era el trono de Dios, sobre el cual se sentó primero en Hebrón, luego en Jerusalén. Y el trono que ocupa Jesús en el cielo es el trono de Dios. La cual ocupa juntamente con él, a su diestra, donde "su reino no tendrá fin", según la promesa hecha a la virgen María (Lc 1,33), aunque la fase terrenal terminaría, como ya se ha señalado. .

Así como Salomón era hijo de David y heredero de su trono, así también lo fue Cristo según la carne muchos años después. El último ocupante del trono de David antes de que Cristo lo ocupara fue Joaquín (2 Reyes 24:8), también llamado Jeconías (1 Crónicas 3:16), y Conías (Jeremías 22:24), quien fue llevado cautivo a Babilonia por el rey Nabucodonosor alrededor de 597 aC, donde murió unos 37 años después. Nabucodonosor lo había reemplazado por Sedequías, un hermano pero no un hijo, quien más tarde se rebeló y también fue llevado al cautiverio en Babilonia (2 Crónicas 36:10-21). Y al profeta Jeremías, Dios dijo de Conías: "Escríbete este varón sin hijos, varón que no prosperará en sus días; porque nunca más prosperará varón de su

(b) from pagans on the other hand, who in Egypt and Asia Minor had a similar phrase, *te sebste herma, for the first day of the month*, in honor of the Roman emperor, Caesar, whom they worshipped as divine, employing the Greek word *sebaste*, a symbol of *kuriake* used instead by Christians of Christ. (See Interpreter's Dictionary of the Bible, Vol. KQ, p.152).

*Sebaste* is the genitive of *sabastos*, from *sebas*, meaning reverential awe, and is a cognate of *sebazomai*, to worship, and *sebasma*, an object of worship. So, in the final analysis and in particular usage, the two words as applied to Christ and Caesar, respectively, were equivalents. And those who believed in Christ as Lord could not acknowledge Caesar as such, often resulting in the severest of persecution for Christians – which they were beginning to suffer in Asia Minor at the time of John's banishment to the isle of Patmos, where he wrote the Book of Revelation at the behest of Christ for the immediate edification and encouragement of the seven churches in the Roman province of Asia (in the western part of Asia Minor, now Turkey).

The following excerpts of quotations from decades of the second Christian century will demonstrate the use of "Lord's day" for the "first day of the week," the day Christ's resurrection from the dead, and being a weekly assembly day of early Christians – instead of being "the day of the Lord" (1 Corinthians 5:5; 2 Corinthians 1:14; 1 Thessalonians 5:2; 2 Peter 3:10), when the Lord Jesus Christ returns at the end of time on earth for the universal resurrection and judgment of mankind, as claimed by some in our day.

DIDACHE: "... Come together each Lord's day of the Lord, eat bread, and give thanks "(14:1) – late first or early second century A.D.

NOTE: The Interpreter's Dictionary of the Bible, Vol. KQ, p. 152, states this, to us, curious wording "seems to mean 'meeting for worship on the Lord's Day – his special day.' In contrast to the sabbath." That interpretation is confirmed by the following considerations:

Although the expression "the Lord's day" in Revelation 1:9 is *he kuriake hemera*, it became common to omit the word day, leaving it to be understood from context, with the adjective "Lord's" actually coming to be used as a noun for "Sunday" or "first day of the week." which is the case in the above quotation from the Didache. "Thus in modern Greek the word for Sunday or the first day of the week is *kuriake*. This usage was well established at an early date, for the Christian Latin word for Sunday was *dominica*, the exact translation of the Greek, 'Lord's.' The word for Sunday in modern Romance languages is derived from this usage –

simiente, que se siente en el trono de David y gobierne en Judá". (Jeremías 22:30).

No fue sin hijos en el sentido de no tener prosperidad, porque en cautiverio tuvo un hijo, Salatiel, quien fue uno de los antepasados de Jesús (Mateo 1:12-16); pero no tenía hijos en el sentido de que no tenía posteridad que lo sucediera "sentado en el trono de David y reinando en Judá". Aunque Cristo evidentemente lo sucedió en el trono de David, de acuerdo con el decreto de Dios, él no gobernó en Judá, sino en el cielo, y nunca volverá a la tierra con el propósito de gobernar en el trono de David en Judá y Jerusalén, como muchos enseñan hoy.

metro. Además, dado que Cristo iba a ser un "sumo sacerdote para siempre según el orden de Melquisedec" (Hebreos 6:20), como se aprendió anteriormente (p. 2 arriba), debía ser tanto rey como sacerdote, porque Melquisedec era "rey de Salem [luego llamada Jerusalén], sacerdote del Dios Altísimo" (Hebreos 7:1). Y en Zacarías 6:12-13, que se cree que es profético de Cristo, se dice que "será sacerdote sobre su trono". Sin embargo, "si estuviera en la tierra, no sería sacerdote en absoluto" (Hebreos 8:4), y no fue hecho sacerdote antes de "padecer" en la tierra (Hebreos 5:7-10) y antes de entrar "dentro del velo [es decir, hasta el mismo cielo]" (Hebreos 7:17-20). Eso significa que aún no era rey, y por lo tanto no estaba en el trono de David, hasta después de su ascensión al cielo, donde todavía está,

norte. Esto concuerda con lo previsto por el profeta Daniel, a saber, su ascensión y la recepción de su reino, como sigue: "Miré en las visiones nocturnas, y he aquí que venía con las nubes del cielo uno semejante a un hijo de hombre [cf. Hechos 1:9-11], y llegó hasta el Anciano de días, y lo trajeron delante de Él. Y le fue dado dominio, gloria y reino, que todos los pueblos, naciones y lenguas sirviéndole: Su dominio es dominio eterno, que nunca pasará, y su reino uno que no será destruido" (Daniel 7:13-14).

o También concuerda con una parábola que Jesús pronunció mientras se acercaba a Jerusalén durante la última semana antes de su crucifixión, como se registra en Lucas 19:11-30, aunque la última cubre más detalles que la anterior. Porque lo habló "porque estaba cerca de

*dominica* (Italian), *domingo* (Spanish), and *dimanche* (French)." (Everett Ferguson, Early Christians Speak, p.71.)

IGNATIUS: "... no longer observing the Sabbath but living according to the Lord's day, in which also our life arose through him ..." (Magnesians 9) – 110 A.D.

BARNABAS: "Wherefore we [Christians] keep the eighth day with joy, on which Jesus arose from the dead and when he appeared ascended into heaven" (15:8f) – about 130 A.D.

NOTE: If the 40 days of Acts 1:3 were exclusive of resurrection and ascension days, which is possible, then his ascension was also on the same day of the week as his resurrection – "eighth" (= "first"), as indicated in the quotation from Barnabas.

### 3. Christians and the Sabbath after Pentecost (Acts through the Epistles).

While Christians observed the first day of the week as their regular assembly day for their own distinctive worship, Jewish Christians usually still lived as Jews as a matter of custom and culture in whatever respects {it} did not conflict with Christian principles. Also, the apostle Paul; conformed in such respects to the customs or culture of whatever people he might be among – whether

- (a) Jews or Jewish proselytes, who lived according to the law of Moses, that he might gain them for Christ;
- (b) non-Jewish, who were without that law (though not being without law himself to Christ), that he might gain them also for Christ
- (c) those he called "weak," that he might likewise gain them (1 Corinthians 9:19-23).

For example, Paul observed the Mosaic law in regard to Nazirite vows, found in Numbers 6:1-21 (see Acts 18:8; 21:17-26). He circumcised Timothy, a half Jew, to make him acceptable in Jewish as well as Gentile society (Acts 16:1-3). But he refused to circumcise Titus, a non-Jew, in order not to compromise the gospel when a Jewish faction was attempting to bind circumcision on Gentile converts (Galatians 2:1-5; cf. Acts 15:1-31). Yet he did not teach Jewish Christians not to circumcise their children as a matter of custom (Acts 21:17-26, as already cited) – but did teach that "in Christ Jesus neither circumcision availeth anything, nor un-circumcision; but faith [in Christ] working through love" (Galatians 5:6) – which principle he applied broadly, saying, "Let no man therefore judge you in meat, or in drink, or in respect of feast days or a new moon or a sabbath day" (Colossians 2:16), because such were not binding on Christians, as previously discussed more fully.

The gospel was preached first to the Jews, and then to the Gentiles (Romans 1:16). And to Jews it was first preached in Jerusalem, not only in the temple, by the apostles, but also

Jerusalén, y porque pensaban que el reino de Dios se manifestaría inmediatamente" - siendo el concepto popular que sería un reino terrenal, que Roma sería derrotada por el Mesías, quien restaurar el reino de Israel, hacerlo mundial, y volver a ocupar el trono de David en Jerusalén después de más de 600 años a partir de entonces, que pueden haber sido compartidos por los propios apóstoles de Cristo hasta el momento de su ascensión (Hechos 1: 6 ).

"Dijo, pues, un hombre noble se fue a un país lejano, para recibir para sí un reino, y volvería" (vs. 11-12) – (el regreso no estaba incluido en la visión de Daniel); ya su regreso, tuvo un ajuste de cuentas tanto con sus siervos como con sus enemigos (vv. 13-30).

Cristo mismo era el noble, el cielo el país lejano, y el regreso sería su segunda venida, descrito en paráboles parcialmente similares como después de "mucho tiempo" (Lucas 20: 9; Mateo 25:19); también el cómputo de su regreso sería el juicio final y universal al final del mundo, con recompensa para los justos y castigo para los impíos que se experimentaría en la eternidad.

El apóstol Pablo habla de eso como "su aparición y su reino" (2 Timoteo 4:1), es decir, de su aparición y manifestación de su reino en su gloria celestial. Mateo lo expresa de esta manera: "Pero cuando el Hijo del hombre venga en su gloria, y todos los ángeles con él, entonces se sentará en el trono de su gloria [previamente recibido], y serán reunidas delante de él todas las naciones". (es decir, para el juicio) – cuando los impíos "irán al castigo eterno, pero los justos a la vida eterna" (25:31-32, 46) – siendo la "vida eterna" la experiencia de los justos en la fase celestial del reino, y "castigo eterno" el de los impíos en el lago de fuego.

Otras escrituras ya mencionadas indican que Cristo recibiría el reino poco después de su llegada al cielo después de su muerte, resurrección y ascensión, cuando recibiría "toda autoridad... en el cielo y en la tierra" como se le había prometido (Mateo 28: 19), y se indicó en Pentecostés después de su ascensión como ya cumplida. Esto significa, entonces, que cualquier referencia posterior al reino aún futuro (como Hechos 14:23; 2 Timoteo 4:1, 18; y 2 Pedro 1:11, ya mencionado) tiene que ver con él, no en la tierra. entre su primera y segunda venida, sino hasta su eterna

in the synagogues of the city by others. A notable example of the latter was that by Stephen in the synagogue "of the Libertines, and of the Cyretians, and of the Alexandrians, and of them of Cilicia and Asia" (a synagogue of Jews outside of Palestine), who disputed with him but could not "withstand the wisdom and the Spirit by which he spake." Yet they succeeded in bringing him into the "council" (Sanhedrin), and getting him stoned to death as the first Christian martyr. It is probable that Saul of Tarsus, who later converted and became the apostle Paul, was of that synagogue, for he was of Cilicia and held the garments of those who did the stoning. (See Acts 6:8 - 8:1; 22:3-21).

After Paul became an apostle to the Gentiles, when in a city where there was a Jewish synagogue, he would go to it first (for it was God's will that all Jews as well as all Gentiles have opportunity to hear and obey the gospel of Christ and thus become Christians, and Gentiles would usually initially be reached through God-fearers attending Jewish synagogue services) – as in Antioch in Pisidia (Acts 13:13-51), in Iconium (14:1-7), in Thessalonica (17:1-9), in Berea (17:10-14), in Corinth (18:1-17), in Ephesus, where he left his helpers, Aquilla and Priscilla, until his return (Acts 18:18-19:20). In some instances, Christians continued attending synagogue services as long as allowed to do so, but likely assembling in some member's home for their own Lord's day services (cf. Acts 18:7; Romans 16:5; 1 Corinthians 16:9 and Philemon 1-2), or some other welcome place, as the school of Tyrannus in Ephesus, where there was daily access (Acts 19:9-10).

So, according to principles involved in what has been noted, if a Jewish Christian as an individual wished not only to observe the first day of the week as the "Lord's day," which was not necessarily a rest day as the sabbath had been under Moses, and in that sense "every day" could be "esteemed alike," but also felt constrained to continue observing the "seventh day as a day of rest and worship, he must not be forbidden to do so, yet he must not attempt to bind its observance on others – with the same thing true in reverse in regard to meats, which Gentile Christians could eat without reservations of conscience, that the Jewish Christians might still have scruples against though he need not have (Romans 14:1-23) – which principle, however, applies only to matters optional – only to what is permissible, but neither commanded nor forbidden.

On the other hand, if Gentile Christians were allowing themselves to be brought into bondage to (that is, bound to observe) that from which Christ had liberated even the Jews (including the "sabbath day" observance, Colossians 2:16), that was reason for the apostle Paul to be concerned about their salvation – a very insignificant faith (see Galatians 4:8-10; 5:1-8, also exegeted much earlier). The bottom line: "FOR FREEDOM DID CHRIST SET US FREE [in regard to such]: STAND FAST THEREFORE, AND BE NOT

continuación en la gloria celestial en el mundo venidero - cuando y donde "QUEDA UN REPOSO SABADO PARA EL PUEBLO DE DIOS" Hebreos 4:8) - prefigurado por el sábado del séptimo día de Israel según la carne,

## Observaciones finales

1. Cristo y el Sábado hasta Su Muerte (Los Evangelios).

Cristo vivió y murió en la tierrabajo la ley del Antiguo Pacto de Moisés, y él y sus discípulos guardaron el séptimo día, el Sábado del Decálogo, aunque a veces él y ellos violaron lo que habían llegado a ser las interpretaciones judías tradicionales de sus restricciones intencionadas: siendo divino como así como humano, y conociendo la intención divina de ello, se declaró a sí mismo como "señor del sábado" (Marcos 2:28; Lucas 6:5).

Pero como ya está documentado, a su muerte la ley del Antiguo Pacto fue abrogada y su sangre vertida fue la sangre del Nuevo Pacto, que no incorporó el mandamiento del sábado como sí lo hizo en los otros nueve mandamientos del Decálogo del Antiguo Pacto, por razones que ya han sido sido notado. Después de su resurrección, ocurrida el primer día de la semana, ese día comienza a destacarse.

2. El Primer Día de la Semana Presentado despues de Su Resurrección (Evangelios hasta Apocalipsis).

El domingo de resurrección, Cristo resucitado se apareció a María Magdalena, a un grupo de mujeres, al apóstol Pedro, a dos discípulos en el camino de Emaús, y a todos sus apóstoles esa tarde excepto a Tomás, que estaba ausente entre los demás en ese momento, pero estaba presente una semana después, cuando Jesús hizo su próxima aparición registrada.

el dia de pentecostes, cuando vino el reino que había sido predicado por Juan el Bautista y luego por Jesús como "cercano", era el primer día de la semana, ocurriendo cincuenta días después del sábado de la semana de Pascua (Levítico 23:15-16). Y después de eso, cuando cerca de tres mil fueron bautizados y añadidos al número de los

## ENTANGLED AGAIN IN A YOKE OF BONDAGE" (Galatians 5:1).

Hence, although Christians ought to have private devotions daily, and may assemble for worship and edification at any time or at various times, or even daily for extended periods, as is possible and may seem expedient, only the first day of the week is featured for them in the New Testament scriptures as a day of regular and general assembly, observed as the "Lord's day," when the "Lord's supper" is a special and added feature of their worship.

Adapted from God's Sabbath, Searching the Scriptures. Cecil N.

### Wright The Lord's Day The First Day of the Week

H. Leo Boles

.... "The Lord's Day or the First Day of the Week" is the theme that has been announced for discussion on this occasion. Since the Sabbath day has ceased by divine authority when the Old Covenant was taken out of the way, since a special day of worship under the law of Moses has ceased, and since we live under the new covenant, better established on better promises, the question arises: "Is there a special day of worship designated in the New Covenant for Christian worship?" It is not the Christian Sabbath. There is no Scripture in the New Covenant that teaches that the Sabbath day has been set apart as a special day of worship for Christians; neither is there any Scripture that teaches that the special day set apart for Christians to worship should be called the Christian Sabbath. The Lord's day, or the first day of the week, is never called by divine authority the Sabbath day or the Christian Sabbath. The special day set apart and known as the Lord's day is not a substitute for the Sabbath day under the law. The New Covenant is not in the true sense a substitute for the old covenant; the Old Covenant served its purpose and Christ took it out of the way. He then gave a **New Covenant with new promises, new purposes, new requirements, and a new day for worship.** It should be kept clear in mind that the Lord's day or the first day of the week does not take the place of anything or any day under the law of Moses. [emphasis added]

The Lord's day, or the first day of the week, is not a day of rest.' The Sabbath was a day of rest for the Children of Israel, but the Lord's day is in no sense a day of rest as was the Jewish Sabbath. Under the Old Covenant the Sabbath day was designated as a day of rest for man and beast; it was a memorial day of the deliverance from Egyptian bondage and Egyptian taskmasters; it was a sign between Jehovah and the Children of Israel that God through his goodness had delivered the children of Israel from the ceaseless toil to which they were subjected while in Egypt. They were to rest and tell their children that they had this rest day because of the goodness of God in delivering them from the bondage in Egypt. Under the New Covenant the Lord's day has a higher

discípulos de Cristo, "continuaron firmes en la enseñanza de los apóstoles y en la comunión, en la fracción del pan y en las oraciones" (Hechos 2:42) - con "el partimiento del pan" en el contexto que obviamente se refiere a participar de la "cena del Señor" (1 Corintios 11:20), instituida por Cristo la noche antes de su muerte (Mateo 26:26-28; Marcos 14:22-24; Lucas 22:19-20; 1 Corintios 11:23-25).

En Hechos 20:6-7, tenemos un registro de Pablo y su compañía, que habían llegado siete días antes a Troas y se quedaron hasta "el primer día de la semana, cuando estábamos reunidos para partir el pan, [y] Pablo discursó con ellos [con los discípulos en Troas], con la intención de partir al día siguiente", lo que implica una práctica semanal de reunirse el primer día de la semana para "partir el pan" o participar de la cena del Señor.

En 1 Corintios 16:1-4, tenemos al apóstol Pablo dando instrucciones a los santos en Corinto, como las había dado a las iglesias en Galacia, para una colecta para los santos necesitados en Jerusalén, diciendo: "En el primer día de la semana [literalmente, 'de cada semana'] que cada uno de vosotros guarde por sí mismo [quizás más exactamente, poner en el tesoro por sí mismo', es decir, en un fondo separado], según prospere, para que no se hagan colectas cuando yo venga" a tomar o enviar "tu generosidad a Jerusalén", lo que implica que sus contribuciones se hagan el primer día de la semana antes de su llegada, debido a que se reúnen regularmente ese día para el culto cristiano. (Véase Macknight, Apostolica Epistles, y McGarvey y Pendleton, Thessalonians, Corinthians, Galatians, and Romans, con referencia a 1 Corintios 16:2 en particular).

En Apocalipsis 1:9, probablemente escrito alrededor del año 96 d.C., el apóstol Juan habla de estar "en el Espíritu en el día del Señor" (te kuriake hemera) cuando tuvo su primera visión durante el exilio en la isla de Patmos, entendida por los primeros cristianos como una referencia al primer día de la semana, también llamado "el octavo día" - el día siguiente al sábado judío, el séptimo día. Para ellos era un día en memoria de la resurrección de Cristo, como "la cena del Señor" era una cena en memoria de la muerte de Cristo; y se reunieron en "el día del Señor" para observar "la cena del Señor" - siendo su "Señor" Cristo, y sólo él.

and a holier purpose than that of merely giving physical rest to man and beast. We let this point rest at this time, as it will be brought up further on in this speech. All of the babbling and prattling that you hear about changing the Sabbath day to the first day of the week is out of place and serves only to confuse the minds of people and prejudice them against the truth.

## NEW THINGS IN THE NEW COVENANT

The New Covenant is true to its name; it is truly new in all of its parts. We have but to notice a few of the new things that are included in the new covenant. The teachings of Jesus while in the flesh was designated as "new teaching." (Mark 1:27.) Christ did not reiterate any of the law of Moses to impose it upon people; throughout the Sermon on the Mount he brings into contrast his teachings with the traditions and interpretations of the rabbis; he fulfilled the law and then gave something new in its stead. "He taught them as one having authority, and not as their scribes." (Matthew 7:29.) There never had been such teachings as Jesus gave: there never has been any new teaching that is comparable to the teaching of the Lord Jesus Christ. He came to reveal the Father's will, the will of the Father as expressed in the new covenant. Again we have "a new commandment" (John 13:34), which expresses a higher degree of love among the Lord's people than had ever been taught before. Christians are new creatures in Christ. (2 Corinthians 5:17.) Old things have passed away, and all things become new. The church is composed of converts from all nations; Jews and Gentiles were converted by the gospel and constituted into "one new man." (Ephesians 2:15.) Again, we read of "a new and living way." (Hebrews 10:20.) Young Christians are called "new babes in Christ." (1 Peter. 2:2.) We have a "new Passover." (1 Corinthians 5:7.) We offer up "new sacrifices" (1 Peter 2:5) and give "new praise offerings" unto God (Hebrews 13:15). The prophet Isaiah said that God's people should be given "a new name." (Isaiah 62:2.) This prophecy was fulfilled when the disciples were called "Christians first at Antioch." (Acts 11:26.) Moreover, in the New Covenant we have a "new day of worship" (1 Corinthians 16:1-2; Revelation 1:10), which is the first day of the week or the Lord's day. It will be seen that everything in the New Covenant is new.

## THE LORD'S THINGS

In the New Covenant there are so many things which are designated as belonging to the Lord --- "the Lord's things." A recitation of a few of these things will, help us to appreciate the "Lord's day." We have mentioned in the New Testament "the Lord's body" (1 Corinthians 11:27-29), "the Lord's death" (1 Corinthians 11:26), "the Lord's table" (1 Corinthians 10:21), "the Lord's Supper" (1 Corinthians 11:20), "the Lord's disciples" (Acts 9:1), "the Lord's blood"

Que los cristianos ilustres

(a) de judíos religiosamente hablando, cuyo día de asamblea de adoración semanal era el sábado, su sábado, por un lado,

(b) de los paganos, por otro lado, que en Egipto y Asia Menor tenían una frase similar, te sebsté herma, para el primer día del mes, en honor del emperador romano, César, a quien adoraban como divino, empleando el Palabra griega sebaste, un símbolo de kuriake usado en su lugar por los cristianos de Cristo. (Vea el Diccionario de la Biblia para intérpretes, Vol. KQ, p.152).

*Sebastées* el genitivo de sabastos, de sebas, que significa temor reverencial, y es un cognado de sebazomai, adorar, y sebasma, un objeto de adoración. Entonces, en el análisis final y en el uso particular, las dos palabras aplicadas a Cristo y César, respectivamente, eran equivalentes. Y aquellos que creían en Cristo como Señor no podían reconocer a César como tal, lo que a menudo resultaba en la persecución más severa para los cristianos, que comenzaban a sufrir en Asia Menor en el momento del destierro de Juan a la isla de Patmos, donde escribió el Libro de Apocalipsis a instancias de Cristo para la edificación y el estímulo inmediatos de las siete iglesias en la provincia romana de Asia (en la parte occidental de Asia Menor, ahora Turquía).

Los siguientes extractos de citas de décadas del segundo siglo cristiano demostrarán el uso de "día del Señor" para el "primer día de la semana", el día de la resurrección de Cristo de entre los muertos, y siendo un día de asamblea semanal de los primeros cristianos, en lugar de ser "el día del Señor" (1 Corintios 5:5; 2 Corintios 1:14; 1 Tesalonicenses 5:2; 2 Pedro 3:10), cuando el Señor Jesucristo regrese al final de los tiempos a la tierra para el resurrección universal y juicio de la humanidad, como afirman algunos en nuestros días.

DIDACHE: "...Reuníos cada día del Señor del Señor, comed pan, y dad gracias" (14:1) – finales del siglo I o principios del II d.C.

NOTA: Diccionario de la Biblia para intérpretes, vol. KQ, pág. 152, afirma esto, para nosotros, una curiosa

(1 Corinthians 11:27), "the Lord's house" (1 Timothy 3:15), and "the Lord's day." (Revelation 1:10.) Other things could be mentioned as belonging to the Lord, but these are enough to show that when we speak of "the Lord's day" that we are putting it in the class of many, many other important things that belong to the Lord under the new covenant. In fact, the New Covenant came through the Lord Jesus Christ; he is the mediator of a better covenant. Moses was the mediator of the old covenant, but Christ is the mediator of the new covenant. The Old Covenant was sealed and sanctified by the blood of animals, but the New Covenant is sealed and sanctified by the blood of the Lord Jesus Christ. It is the Lord's covenant, his last will and testament to man. It would be strange if a new day of worship was designated in the New Covenant and it not be called "the Lord's day." We know that "day" is used in different senses in the Bible, but the first day of the week has been designated as the Lord's day and was recognized as the day of worship by the early Christians. In fact, since Pentecost the first day of the week has been used, the special day of worship under the new covenant.

## THE FIRST DAY OF THE WEEK

"The first day of the week" has been called by the Holy Spirit "the Lord's day." "I was in the Spirit on the Lord's day." (Revelation 1:10) Here we have John stating that he was "in the Spirit" on a special day, "the Lord's day." There are many reasons for designating this day as "the Lord's day." First, the Lord was raised from the dead on "the first day of the week." (Matthew 28:1; Mark 16:2; Luke 24:1 and John 20:19) Here all four of the writers of the gospel tell us that Jesus was raised from the dead on the first day of the week. This is one reason for designating the first day of the week as the Lord's day. After his resurrection, he remained on earth for about forty days. (Acts 1:3) During these forty days he made a number of appearances; we have a record of about thirteen appearances that Jesus made after his resurrection and before his ascension. Every appearance where the time is mentioned it was on the first day of the week. There are some appearances where the time, is not mentioned, but when the time is mentioned, it is designated as being on the first day of the week. He made his ascension to the Father and then sent the Holy Spirit, according to promise, to the apostles on Pentecost, which was the first day of the week. (Leviticus 23:11, 15-21.) The church was organized on Pentecost, and the first gospel sermon in its fullness was preached by Peter on this Pentecost. Hence, since Pentecost was the first day of the week, the first day of the week becomes the birth day of the church of the Lord. The early disciples met on the first day of the week to eat the Lord's Supper. "And upon the first day of the week, when we were gathered together to break bread, Paul discoursed with them, intending to depart on the morrow; and prolonged his speech until midnight." (Acts 20:7) Moreover, the early disciples were commanded to make a special

redacción "parece significar 'reunión para adorar en el Día del Señor, su día especial'. En contraste con el sábado". Esta interpretación se ve confirmada por las siguientes consideraciones:

Aunque la expresión "día del Señor" en Apocalipsis 1:9 es kuriake hemera, se volvió común omitir la palabra día, dejando que se entendiera por el contexto, y el adjetivo "del Señor" en realidad llegó a usarse como un sustantivo para "Domingo" o "primer día de la semana". que es el caso en la cita anterior de la Didache. "Así, en griego moderno, la palabra para domingo o el primer día de la semana es kuriake. Este uso estaba bien establecido en una fecha temprana, porque la palabra latina cristiana para domingo era dominica, la traducción exacta del griego, 'del Señor'. La palabra domingo en las lenguas romances modernas se deriva de este uso: dominica (italiano), domingo (español) y dimanche (francés). (Everett Ferguson, Los primeros cristianos hablan, p.71.)

IGNACIO: "... no observando más el sábado, sino viviendo conforme al día del Señor, en el cual también nuestra vida surgió por medio de él..." (Magnesios 9) – 110 d.C.

BERNABÉ: "Por lo cual [los cristianos] guardamos con gozo el octavo día, en el cual Jesús resucitó de entre los muertos y cuando apareció ascendió al cielo" (15:8f) – alrededor del año 130 d.C.

NOTA: Si los 40 días de Hechos 1:3 excluyeron los días de resurrección y ascensión, lo cual es posible, entonces su ascensión también fue el mismo día de la semana que su resurrección: "octavo" (= "primero"), como indicado en la cita de Bernabé.

3. Los cristianos y el sábado después de Pentecostés (Actúa a través de la epístolas).

Mientras que los cristianos observaron el primer día de la semana como su día de asamblea regular para su propia adoración distintiva, los cristianos judíos generalmente todavía vivían como judíos como una cuestión de costumbre y cultura en cualquier aspecto que no entrara en conflicto

contribution on the first day of the week. "Now concerning the collection for the saints, as I gave order to the churches of Galatia, so also do ye. Upon the first day of the week let each one of you lay by him in store, as he may prosper, that no collections be made when I come." (1 Corinthians 16:1-2.) Here Paul gives instruction to the church at Corinth to do as he had commanded the churches in Galatia; they were to make this contribution on the first day of the week. This was to be done so that there would be no delay in collecting the contribution when Paul arrived. It shows that the early Christians were meeting on the first day of the week. "And let us consider one another to provoke unto love and good works; not forsaking our own assembling together, as the custom of some is, but exhorting one another; and so much the more, as ye see the day drawing nigh." (Hebrews 10:24-25.) These are some of the reasons that may be assigned for calling the first day of the week the Lord's day.

In Psalm 2:7 we have the following: "Thou art my son; this day have I begotten thee." Note carefully "this day" as mentioned here. In Acts 13:32-33 we learn that this was fulfilled in the resurrection of Christ. "And we bring you good tidings of the promise made unto the fathers, that God hath fulfilled the same unto our children, in that he raised up Jesus; as also it is written in the second psalm, Thou art my Son, this day have I begotten thee." Hence, Jesus was acknowledged as the begotten Son of God by his resurrection from the dead on the first day of the week. The prophecy of Joel (Joel 2:28; Acts 2:1-4, 16, 17) was fulfilled on Pentecost which is the first day of the week. Christ was crowned king on his throne on that day. (Zechariah 6:13; Acts 2:29-36.) The new law went into effect as the word of the Lord went forth from Jerusalem on that day. (Isaiah 2:3; Luke 24:47, 49 and Acts 2.) All of these events show that God honored the first day of the week as the day for the accomplishment of so many great things. No one should be astonished that the first day of the week has been called "the Lord's day." Peter said that "Blessed be the God and Father of our Lord Jesus Christ, who according to his great mercy begat us again unto a living hope by the resurrection of Jesus Christ from the dead." (1 Peter 1:3.) What does this mean? It simply means that by the resurrection of Jesus Christ that the apostles were begotten again unto a living hope by the resurrection of Christ; that is, his resurrection completed the act of their regeneration. They had gone back to their former calling after the crucifixion of Christ, but now they are revived in hope that their crucified Lord is now the risen Redeemer of man. It is interesting to note the important place that the resurrection has in the early preaching of the apostles; in fact, Peter never mentions the crucifixion of Jesus without mentioning his resurrection. Attention is called here to Psalm 118:22-24. "The stone which the builders rejected is become the head of the corner. This is Jehovah's doing; it is marvelous in our eyes. This is the day which Jehovah hath made; we will rejoice and be glad in it." What day? It is the resurrection day, the most important day

con los principios cristianos. También, el apóstol Pablo; conformado en tales aspectos a las costumbres o cultura de cualquier pueblo entre el que pudiera estar, ya sea

- (a) Judíos o judíos prosélitos, que vivieron de acuerdo a la ley de Moisés, a fin de ganarlos para Cristo;
- (b) no judíos, que estaban sin esa ley (aunque él mismo no estaba sin la ley de Cristo), a fin de ganarlos también para Cristo
- (c) a los que llamó "débiles", para ganarlos también (1 Corintios 9:19-23).

Por ejemplo, Pablo observó la ley mosaica con respecto a los votos de nazareo, que se encuentra en Números 6:1-21 (ver Hechos 18:8; 21:17-26). Él circuncidó a Timoteo, medio judío, para hacerlo aceptable tanto en la sociedad judía como en la gentil (Hechos 16:1-3). Pero se negó a circuncidar a Tito, que no era judío, para no comprometer el evangelio cuando una facción judía intentaba imponer la circuncisión a los gentiles conversos (Gálatas 2:1-5; cf. Hechos 15:1-31). Sin embargo, no enseñó a los cristianos judíos a no circuncidar a sus hijos como una costumbre (Hechos 21:17-26, como ya se citó), sino que enseñó que "en Cristo Jesús ni la circuncisión vale nada, ni la incircuncisión, sino la fe [en Cristo] obrando por el amor" (Gálatas 5:6), cuyo principio aplicó ampliamente, diciendo: "Nadie os juzgue, pues, en comida o en bebida,

El evangelio fue predicado primero a los judíos y luego a los gentiles (Romanos 1:16). Y a los judíos fue predicado primero en Jerusalén, no sólo en el templo, por los apóstoles, sino también en las sinagogas de la ciudad por otros. Un ejemplo notable de esto último fue el de Esteban en la sinagoga "de los libertinos, y de los ciretianos, y de los alejandrinos, y de los de Cilicia y de Asia" (una sinagoga de judíos fuera de Palestina), quien disputó con él pero no pudo "resistir la sabiduría y el Espíritu con que hablaba". Sin embargo, lograron incorporarlo al "consejo" (Sanedrín) y lograr que fuera apedreado como el primer mártir cristiano. Es probable que de esa sinagoga fuera Saulo de Tarso, quien más tarde se convirtió y llegó a ser el apóstol Pablo, porque era de Cilicia y tenía las vestiduras de los que apedreaban. (Ver Hechos 6:8 - 8:1; 22:3-21).

Después de que Pablo se convirtió en apóstol de los gentiles, cuando estaba en una ciudad donde había una sinagoga judía, él iba primero a ella (porque era la voluntad de Dios

in the plan of human redemption. There are those who celebrate his birthday without any divine authority. God has designated the first day of the week, the resurrection day of our Lord, as the special day of worship for his people under the new covenant. Hence, we have many reasons for calling the first day of the week the Lord's day.

## WHAT ADVENTISTS TEACH

Adventists first met on the first day of the week. Joseph Bates visited some relatives who were members of the Seventh-Day Baptist Church. He learned some arguments from them for meeting on the Sabbath day; he brought these arguments back and introduced them to the Advent Church. Mrs. White contended against meeting on the Sabbath day until she was unable to answer the arguments which Joseph Bates produced. She then had a vision in which she saw that the Sabbath day was retained and was binding on Christians today. The Seventh-Day Advent Church was then founded in 1845. If keeping the first day of the week is a "mark of the beast," then the Advent Church had the mark of the beast; Mrs. Ellen G. White had the mark of the beast. We have a record in "Life Sketches of Ellen G. White" of the vision that Mrs. White had. "Elder Bates was resting upon Saturday, the seventh day of the week, and he urged it upon our attention as the true Sabbath. I did not feel its importance, and thought that he erred in dwelling upon the fourth commandment more than upon the other nine. But the Lord gave me a view of the heavenly sanctuary. The temple of God was opened in heaven, and I was shown the ark of God covered with the mercy seat. Two angels stood one at either end of the ark with their wings spread over the mercy seat, and their faces turned toward it. This, my accompanying angel informed me, represented all the heavenly host looking with reverential awe toward the law of God, which had been written by the finger of God. Jesus raised the cover of the ark, and I beheld the tables of stone on which the Ten Commandments were written. I was amazed as I saw the fourth commandment in the very center of the ten precepts with a soft halo of light encircling it. Said the angel, 'It is the only one of the ten which defines the living God who created the heavens and the earth and all things that are therein.'" (Pages 95 and 96.) Now such foolishness as is revealed in the visions of Mrs. White become the authority for the Seventh-Day Adventists worshiping on the Sabbath Day. She saw the two tables of stone upon which was written the Ten Commandments, she claims, and then she saw a halo around the fourth commandment which contains the Sabbath day, which placed this commandment above all of the others. She puts the fourth commandment which was given to the Jewish people above the commandment that thou shalt have no other God before me. To the Seventh-Day Adventists the Sabbath day is the only thing that differentiates the Adventist from all other denominations. There are six kinds of Adventists, and the Seventh-Day Adventist, founded by

que todos los judíos, así como todos los gentiles, tuvieran la oportunidad de escuchar y obedecer el evangelio de Cristo). y así convertirse en cristianos, y los gentiles generalmente serían alcanzados inicialmente a través de los temerosos de Dios que asistían a los servicios de la sinagoga judía) – como en Antioquía en Pisidia (Hechos 13:13-51), en Iconio (14:1-7), en Tesalónica (17:1-9), en Berea (17:10-14), en Corinto (18:1-17), en Éfeso, donde dejó a sus ayudantes, Aquilla y Priscila, hasta su regreso (Hch 18:18-19: 20). En algunos casos, los cristianos continuaron asistiendo a los servicios de la sinagoga mientras se les permitía hacerlo, pero probablemente se reunían en la casa de algún miembro para sus propios servicios del día del Señor (cf. Hechos 18: 7; Romanos 16: 5; 1 Corintios 16: 9 y Filemón 1-2),

Entonces, de acuerdo con los principios involucrados en lo que se ha señalado, si un cristiano judío como individuo deseara no solo observar el primer día de la semana como el "día del Señor", que no era necesariamente un día de descanso como lo había sido el sábado bajo Moisés, y en ese sentido "todos los días" podría ser "estimado por igual", pero también se sintió obligado a seguir observando el "séptimo día como un día de descanso y adoración, no se le debe prohibir hacerlo, pero no debe intentar para obligar su observancia a otros – con la misma cosa a la inversa con respecto a las carnes, que los cristianos gentiles podían comer sin reservas de conciencia, para que los cristianos judíos todavía tuvieran escrúpulos contra él aunque no necesitaban comer (Romanos 14:1-23). ) – cuyo principio, sin embargo, se aplica solo a las materias facultativas – solo a lo que es lícito, pero ni ordenado ni prohibido.

Por otro lado, si los cristianos gentiles se permitieran ser esclavizados (es decir, obligados a observar) aquello de lo cual Cristo había liberado incluso a los judíos (incluida la observancia del "día de reposo", Colosenses 2:16), eso era razón para que el apóstol Pablo se preocupara por su salvación – una fe muy insignificante (ver Gálatas 4:8-10; 5:1-8, también exégesis mucho antes). El resultado final: "PARA LA LIBERTAD NOS HIZO CRISTO LIBRES [con respecto a tal]: ESTAD FUERTES POR LO TANTO, Y NO VOLVIÉIS A SER ENREDADOS EN EL YUGO DE LA SERVIDUMBRE" (Gálatas 5:1).

Por lo tanto, aunque los cristianos deben tener devociones privadas todos los días, y pueden reunirse para adorar y edificar en cualquier momento o en varios momentos, o incluso diariamente durante períodos prolongados, según sea posible y parezca conveniente, solo se presenta el primer día de la semana, para ellos en las escrituras del

Mrs. White, are lacking in a representative who has the courage to defend her as a prophet of God; they claim that she was inspired of God, and she claims that she was inspired of God, but their cause is crying for a defender and not a one of them is willing to come to her defense. Why? Because they cannot defend her.

## DID POPE OF ROME CHANGE THE SABBATH?

This claim that the pope of Rome changed the Sabbath day to the first day of the week was first made by Mrs. Ellen G. White. Mrs. White says, "In the ark was the golden pot of manna, Aaron's rod that budded, and the tables of stone, which folded together like a book. Jesus opened them, and I saw the Ten Commandments written on them with the finger of God. On one table were four and on the other six. The four on the first table shone brighter than the other six. But the fourth, the Sabbath commandment, shone above them all; for the Sabbath was set apart to be kept in honor of God's holy name. The holy Sabbath looked glorious-a halo of glory was all around it. I saw that the Sabbath commandment was not nailed to the cross. If it was, the other nine commandments were; and we are at liberty to break them all as well as to break the fourth. I saw that God had not changed the Sabbath, for he never changes. But the pope had changed it from the seventh day to the first day of the week; for he was to change times and laws." ("Early Writings of Ellen G. White," page 33.) Again on page 65 of the same book Mrs. White says, "The pope has changed the day of rest from the seventh to the first day." In different visions Mrs. White claimed that the pope changed the Sabbath day to the first day of the week. Let us examine her charge and see how much truth there is in it. Remember that the Lord showed her in a vision that the pope had changed the Sabbath to the first day of the week. Why did the Lord have to reveal to Mrs. White in a vision that the pope changed the Sabbath from the seventh day to the first day of the week if they can prove it has been changed by the New Testament? Why do not Seventh-Day Adventists not attempt to prove by the New Testament that the Sabbath day has been changed to the first day of the week? Seventh-Day Adventists admit that the Catholic Church was not founded until the fourth century; they admit that the Catholic Church was not fully developed until about A.D. 304. Christians were meeting on the first day of the week for three centuries before even Adventists claim that the Sabbath was changed to the first day of the week. How can they give any reason for Christians meeting on the first day of the week so long? They even now claim that they can give some evidence that the Catholic pope did make the change. They cannot tell us which pope made the change; they know there is no sacred or profane history that records the fact that the pope made a change. Even if the Catholics should make such a claim, how could the claim be proved? There is no evidence that the pope made any such change, and when Seventh-Day

Nuevo Testamento como un día de asamblea regular y general, observado como el "día del Señor", cuando la "Cena del Señor" es una característica especial y añadida de su adoración.

Adaptado de El Sábado de Dios, Escudriñando las Escrituras. cecil n wright

## El día del SeñorEl primer día de la semana

### H. Leo Boles

.... "El día del Señor o el primer día de la semana" es el tema que se ha anunciado para el debate en esta ocasión. Puesto que el día de reposo ha cesado por autoridad divina cuando el Antiguo Pacto fue quitado de en medio, puesto que ha cesado un día especial de adoración bajo la ley de Moisés, y puesto que vivimos bajo el nuevo pacto, mejor asentados sobre mejores promesas, el Surge la pregunta: "¿Hay un día especial de adoración designado en el Nuevo Pacto para la adoración cristiana?" No es el sábado cristiano. No hay Escritura en el Nuevo Pacto que enseñe que el día de reposo ha sido apartado como un día especial de adoración para los cristianos; tampoco hay ninguna Escritura que enseñe que el día especial apartado para que los cristianos adoren deba llamarse el día de reposo cristiano. el día del Señor, o el primer día de la semana, nunca es llamado por autoridad divina el día de reposo o el día de reposo cristiano. El día especial apartado y conocido como el día del Señor no sustituye al día de reposo bajo la ley. El Nuevo Pacto no es en el verdadero sentido un sustituto del antiguo pacto; el Antiguo Pacto cumplió su propósito y Cristo lo quitó de en medio. Luego dio un Nuevo Pacto con nuevas promesas, nuevos propósitos, nuevos requisitos y un nuevo día de adoración. Debe tenerse claro que el día del Señor o el primer día de la semana no reemplaza nada ni ningún día bajo la ley de Moisés. [énfasis añadido] El Nuevo Pacto no es en el verdadero sentido un sustituto del antiguo pacto; el Antiguo Pacto cumplió su propósito y Cristo lo quitó de en medio. Luego dio un Nuevo Pacto con nuevas promesas, nuevos propósitos, nuevos requisitos y un nuevo día de adoración. Debe tenerse claro que el día del Señor o el primer día de la semana no reemplaza nada ni ningún día bajo la ley de Moisés. [énfasis añadido] El Nuevo Pacto no es en el verdadero sentido un sustituto del antiguo pacto; el Antiguo Pacto cumplió su propósito y Cristo lo quitó de en medio. Luego dio un Nuevo Pacto con nuevas promesas, nuevos propósitos, nuevos requisitos y un nuevo día de adoración. Debe tenerse claro que el día del Señor o el primer día de la semana no reemplaza nada ni ningún día bajo la ley de Moisés. [énfasis añadido]

Adventists make the charge they do so without any evidence. They can only point to Mrs. White's vision that the pope made the change. Constantine was emperor of Rome, but he was not a pope; he was emperor from A.D. 306-337. He had laws passed regulating conduct on the first day of the week, but there is no law or edict in Roman history where he changed the Sabbath day to the first day of the week. It is one thing to make laws regulating the conduct of citizens on the first day of the week, and another thing to appoint the first day of the week as a day of worship. Again, they claim that the Council of Laodicea, which met A.D. 363, confirmed the first day of the week as the Lord's day. It should be remembered that the first day of the week was already observed from the earliest days of the church of our Lord down to that time by all Christians.

The speaker knew that from this platform it had been preached that the pope of the Catholic Church changed the Sabbath day from the seventh to the first day of the week; hence, he called on the highest authority in the Catholic Church in Nashville, Tennessee, to give the teachings of the Catholic Church on this matter. He asked this question: "Do Catholics teach that the pope of Rome changed the seventh day Sabbath to the first day of the week?" The answer came with an emphatic "No"! "They do not make such a claim; they never have made such a claim." The priest was then asked: "Will you put that statement in writing?" He then wrote the following letter, dated December 14, 1944.

"Doctor H. Leo Boles  
Dear Sir:

"In answer to your query, Who changed the Sabbath to Sunday? I wish to say that, according to the best evidence, it was the apostles themselves in order to commemorate the resurrection of Christ. The practice of meeting together on, the first day of the week for the celebration of the Lord's Supper and the designation of that day as the Lord's day is indicated by St. Paul, Acts 20: 7 and 1 Corinthians 16: 2, and by St. John, Rev. 1: 10.

"In the 'Didache or the Teaching of the Twelve Apostles,' dating from the year A.D. 100 (that's back there just a few, maybe a few, years after John died), the command is given: 'On the Lord's day come together and break bread and give thanks, after confessing your sins, that your sacrifice may be pure. (Chapter 14.)

"St. Ignatius, martyr (year 107), speaks of Christians as 'no longer observing the Sabbath, but living in the observance of the Lord's day on which also Our Life rose again.' (Ad Magnes IX.) In his Epistle to Barnabas, chapter XV, he says: "Wherefore also we keep the eighth day (i.e., the first of the week) with joyfulness, the day also on which Jesus rose again from the dead."

"St. Justin (year 165) is the first Christian writer to call the day Sunday in the celebrated passage in which he describes in detail the worship offered to God on that day by the early Christians-i.e., the offering up of the body and blood of Christ with the

El día del Señor, o el primer día de la semana, no es un día de descanso.<sup>1</sup> El sábado era un día de descanso para los hijos de Israel, pero el día del Señor no es en ningún sentido un día de descanso como lo era el sábado judío. Bajo el Antiguo Pacto, el día de reposo fue designado como un día de descanso para hombres y animales; era un día conmemorativo de la liberación de la esclavitud egipcia y de los capataces egipcios; era una señal entre Jehová y los Hijos de Israel de que Dios, por su bondad, había librado a los hijos de Israel del trabajo incesante al que estaban sujetos mientras estaban en Egipto. Debían descansar y decirles a sus hijos que tenían este día de descanso debido a la bondad de Dios al librarlos de la esclavitud en Egipto. Bajo el Nuevo Pacto el Señor<sup>2</sup> El día tiene un propósito más alto y más santo que el de simplemente dar descanso físico al hombre y a la bestia. Dejemos que este punto descansen en este momento, ya que se tratará más adelante en este discurso. Todo el balbuceo y parloteo que escuchas acerca de cambiar el día de reposo al primer día de la semana está fuera de lugar y solo sirve para confundir las mentes de las personas y predisponerlas contra la verdad.

## COSAS NUEVAS EN EL NUEVO PACTO

El Nuevo Pacto es fiel a su nombre; es verdaderamente nuevo en todas sus partes. Solo tenemos que notar algunas de las cosas nuevas que están incluidas en el nuevo pacto. Las enseñanzas de Jesús mientras estuvo en la carne fueron designadas como "nuevas enseñanzas". (Marcos 1:27.) Cristo no reiteró nada de la ley de Moisés para imponerla a la gente; a lo largo del Sermón de la Montaña contrasta sus enseñanzas con las tradiciones e interpretaciones de los rabinos; cumplió la ley y luego dio algo nuevo en su lugar. "Él les enseñaba como quien tiene autoridad, y no como sus escribas". (Mateo 7:29.) Nunca ha habido tales enseñanzas como las que dio Jesús: nunca ha habido ninguna enseñanza nueva que sea comparable a la enseñanza del Señor Jesucristo. Vino a revelar la voluntad del Padre, la voluntad del Padre expresada en el nuevo pacto. Una vez más tenemos "un mandamiento nuevo" (Juan 13:34), que expresa un mayor grado de amor entre el pueblo del Señor que nunca antes se había enseñado. Los cristianos son nuevas criaturas en Cristo. (2 Corintios 5:17.) Las cosas viejas pasaron, y todas son hechas nuevas. La iglesia se compone de conversos de todas las naciones; Judíos y gentiles fueron convertidos por el evangelio y constituidos en "un solo hombre nuevo". (Efesios 2:15). De nuevo, leemos de "un camino nuevo y vivo". (Hebreos 10:20.) Los cristianos jóvenes son llamados "bebés nuevos en Cristo". (1 Pedro 2:2). Tenemos una "nueva Pascua". (1 Corintios 5:7). Ofrecemos "nuevos sacrificios" (1 Pedro 2:5) y damos "nuevas ofrendas de alabanza" a Dios (Hebreos 13:15). El profeta Isaías dijo que al pueblo de Dios se le debe dar "un nombre nuevo". (Isaías 62:2.) Esta profecía se cumplió cuando los discípulos fueron llamados "primeros cristianos"

accompanying prayers, preaching, and reading of the Old and New Testaments. (Apol. 65.)

"Thus, it is clear from the most ancient and authentic testimonies we have that the practice of celebrating the Lord's Supper on Sunday originated with the apostles, and, therefore, it was in accordance with the will of Christ who gave them the power to make such accidental changes of time and manner of religious observance. They, of course, were not empowered to change the natural law obliging all men to devote a certain time exclusively to the worship of God which is the essential duty enjoined by the third commandment, but the time and details of its observance were subject to change. Certainly the practice would not have originated with the apostles and become universal throughout the Christian world if our Lord had not willed it. The fact that a small group of Christians (speaking of the Adventists), originating eighteen hundred years after the apostles, choose to worship on the seventh day is insignificant when compared to universal practice and ancient traditions in favor of Sunday." I hope this is a satisfactory answer to your question.

Very sincerely yours,  
"RT. Rev. MSGR. A. A. SIFNER, V.G."

It is fair to the Catholics to say that they do not claim that the pope of Rome changed the Sabbath to the first day of the week. Any literature that anyone may have from the Seventh-Day Adventists making the charge that the pope changed the Sabbath is false; if any of you have such literature, you may write on it, "This is not true."

## THE LORD'S SUPPER

Jesus commanded his disciples to eat the Lord's Supper. (Matthew 26:26; Luke 22:19; 1 Corinthians 11:24-25.) The Lord commanded his people to assemble. "Not forsaking the assembling of yourselves together, as the manner of some is." (Hebrews 10:25.) Never mind what the other part of this verse may mean, we do have the simple and clear teaching that Christians were not to forsake the assembling of themselves together. They are also commanded to eat the Lord's Supper; they must assemble in order to eat the supper together. They ate the supper when they assembled. (1 Corinthians 11:20-33.) Paul here says: "When therefore ye assemble yourselves together, it is not possible to eat the Lord's supper." Hence, then, they ate the supper when they assembled. Now they are commanded to eat it, and they are commanded to assemble; and we find that they ate the supper when they assembled. Why are they eating it? In commemoration of the Lord's death and suffering till he comes. Hence, then there is implied here his resurrection; he could not come again the second time if he were not alive, if he had not been raised from the dead. Hence, the Lord's Supper by its implication then is eaten on the first day of the week as a memorial institution of the Lord's death and second coming. This is clear enough. However, Christians came together for the purpose of eating the Lord's Supper. (1 Corinthians 11:33.) But they came together to break bread or eat the Lord's Supper on the first day of the week. The

en Antioquía". (Hechos 11:26.) Además, en el Nuevo Pacto tenemos un "nuevo día de adoración" (1 Corintios 16:1-2; Apocalipsis 1:10), que es el primer día de la semana o el día del Señor. Se verá que todo en el Nuevo Pacto es nuevo.

## LAS COSAS DEL SEÑOR

En el Nuevo Pacto hay tantas cosas que se designan como pertenecientes al Señor --- "cosas del Señor". Una recitación de algunas de estas cosas nos ayudará a apreciar el "día del Señor". Hemos mencionado en el Nuevo Testamento "el cuerpo del Señor" (1 Corintios 11:27-29), "la muerte del Señor" (1 Corintios 11:26), "la mesa del Señor" (1 Corintios 10:21), "la la Cena del Señor" (1 Corintios 11:20), "los discípulos del Señor" (Hechos 9:1), "la sangre del Señor" (1 Corintios 11:27), "la casa del Señor" (1 Timoteo 3:15), y "el día del Señor". (Apocalipsis 1:10.) Se podrían mencionar otras cosas como pertenecientes al Señor, pero estas son suficientes para mostrar que cuando hablamos del "día del Señor" que lo estamos poniendo en la clase de muchas, muchas otras cosas importantes que pertenecen al Señor bajo el nuevo pacto. De hecho, el Nuevo Pacto vino a través del Señor Jesucristo; él es el mediador de un mejor pacto. Moisés fue el mediador del antiguo pacto, pero Cristo es el mediador del nuevo pacto. El Antiguo Pacto fue sellado y santificado por la sangre de los animales, pero el Nuevo Pacto está sellado y santificado por la sangre del Señor Jesucristo. Es el pacto del Señor, su última voluntad y testamento para el hombre. Sería extraño si se designara un nuevo día de adoración en el Nuevo Pacto y no se llamara "el día del Señor". Sabemos que "día" se usa en diferentes sentidos en la Biblia, pero el primer día de la semana ha sido designado como el Señor. s día y fue reconocido como el día de adoración por los primeros cristianos. De hecho, desde Pentecostés se ha utilizado el primer día de la semana, el día especial de adoración bajo el nuevo pacto.

## EL PRIMER DÍA DE LA SEMANA

"El primer día de la semana" ha sido llamado por el Espíritu Santo "el día del Señor". "Estaba en el Espíritu en el día del Señor". (Apocalipsis 1:10) Aquí tenemos a Juan afirmando que estaba "en el Espíritu" en un día especial, "el día del Señor". Hay muchas razones para designar este día como "el día del Señor". Primero, el Señor resucitó de entre los muertos "el primer día de la semana". (Mateo 28:1; Marcos 16:2; Lucas 24:1 y Juan 20:19) Aquí los cuatro escritores del evangelio nos dicen que Jesús resucitó de entre los muertos el primer día de la semana. Esta es una razón para designar el primer día de la semana como el día del Señor. Después de su resurrección, permaneció en la tierra unos cuarenta días. (Hechos 1:3) Durante estos cuarenta días hizo varias apariciones; tenemos un registro de unas trece apariciones que Jesús hizo después de su resurrección y antes de su ascensión. Cada aparición donde se menciona la hora fue el

resurrection of the Lord on the first day of the week, the descent of the Holy Spirit on the first day of the week, and the eating of the Lord's Supper on the first day-all emphasize that this is the Lord's day. We have learned that the Holy Spirit came on the first day of the week, that the church was organized or began its operation on the first day of the week, that Christians met to eat the Lord's Supper on the first day of the week, and that John was in the Spirit on the Lord's day, all of which teach us that the first day of the week is the Lord's day.

God's people today assemble to eat the Lord's Supper on the first day of the week. The Sabbath of the law was an entirely different day and was kept for an entirely different purpose. There is as much difference in the purpose of Christians meeting on the Lord's day and the Jews resting on the Sabbath day as there is between day and night, Christ and Satan. The Lord's day does not take the place of the Jewish Sabbath; the Sabbath was taken out of the way when the Old Covenant was fulfilled; a new day, the first day of the week, was given for Christians under the new covenant. The eating of the Lord's Supper on the first day of the week is the only thing that distinguishes the first day of the week from any other day. We may sing the praises of God on the first day of the week, but we may sing his praises any day and every day. We read the Bible on the first day of the week, but we may and should read the Bible every day. We pray on the first day of the week, but we may pray and should pray every day. We may give of our means on the first day of the week, but we may give as we have opportunity and as there is a need on any day. Hence, the eating of the Lord's Supper on the first day of the week is the only thing that differentiates this day from any other day. Upon this day and this day only may we eat the Lord's Supper.

There is just one thing further with respect to the first day of the week. God has arranged it so that his people can meet on the first day of the week. Man may change the calendar; he may construct a calendar with only six days to the week; Russia did this and lived for a quarter of a century on the six-day week schedule. Other nations have done the same. How would a Seventh-Day Adventist worship on the seventh day of the week when there are only six days in the week? God has fixed it so that man cannot construct a calendar of days in the week but that there will be "a first day of the week." Hence, he has fixed it so that his people-it matters not how many changes may take place-may meet on the first day of the week. If man should construct a schedule of only five days in the week, Christians would meet on the first day of the week for worship. Seventh-Day Adventists could not meet for worship, since the week does not have seven days. This shows the wisdom of God in the arrangement of the first day of the week, the Lord's day, as the special day for worship. (Speech Delivered by H. Leo Boles,

primer día de la semana. Hay algunas apariciones en las que no se menciona la hora, pero cuando se menciona la hora, se designa como el primer día de la semana. Hizo su ascensión al Padre y luego envió el Espíritu Santo, según la promesa, a los apóstoles en Pentecostés, que era el primer día de la semana. (Levítico 23:11, 15-21.) La iglesia fue organizada en Pentecostés, y el primer sermón del evangelio en su totalidad fue predicado por Pedro en este Pentecostés. Por lo tanto, dado que Pentecostés fue el primer día de la semana, el primer día de la semana se convierte en el día del nacimiento de la iglesia del Señor. Los primeros discípulos se reunían el primer día de la semana para comer del Señor's Cena. "Y el primer día de la semana, estando nosotros reunidos para partir el pan, Pablo discursaba con ellos, pensando partir al día siguiente, y prolongó su discurso hasta la medianoche". (Hechos 20:7.) Además, a los primeros discípulos se les mandó hacer una contribución especial el primer día de la semana. "Ahora bien, en cuanto a la ofrenda para los santos, como yo mandé a las iglesias de Galacia, así también haced vosotros. En el primer día de la semana, cada uno de vosotros acumule por sí mismo, según prospere, para que no haya colectas. se hará cuando yo venga". (1 Corintios 16:1-2.) Aquí Pablo da instrucciones a la iglesia de Corinto para que haga como había mandado a las iglesias de Galacia; debían hacer esta contribución el primer día de la semana. Esto debía hacerse para que no hubiera demora en cobrar la contribución cuando llegara Paul. Muestra que los primeros cristianos se reunían el primer día de la semana. "Y considerémonos unos a otros para estimularnos al amor y a las buenas obras, no dejando de congregarnos, como algunos tienen por costumbre, sino exhortándonos unos a otros, y tanto más cuanto veis que el día se acerca." (Hebreos 10:24-25.) Estas son algunas de las razones que pueden atribuirse para llamar al primer día de la semana el día del Señor.

En el Salmo 2:7 tenemos lo siguiente: "Tú eres mi hijo; yo te he engendrado hoy". Tenga en cuenta cuidadosamente "este día" como se menciona aquí. En Hechos 13:32-33 aprendemos que esto se cumplió en la resurrección de Cristo. "Y os anunciamos la buena nueva de la promesa hecha a los padres, que Dios la ha cumplido a nuestros hijos, resucitando a Jesús; como también está escrito en el salmo segundo: Tú eres mi Hijo, hoy has Yo te engendré". Por lo tanto, Jesús fue reconocido como el Hijo engendrado de Dios por su resurrección de entre los muertos el primer día de la semana. La profecía de Joel (Joel 2:28; Hechos 2:1-4, 16, 17) se cumplió en Pentecostés, que es el primer día de la semana. Cristo fue coronado rey en su trono ese día. (Zacarías 6:13; Hechos 2:29-36. ) La nueva ley entró en vigor cuando la palabra del Señor salió de Jerusalén en ese día. (Isaías 2:3; Lucas 24:47, 49 y Hechos 2.) Todos estos eventos muestran que Dios honró el primer día de la semana como el día para el cumplimiento de tantas grandes cosas. Nadie debe sorprenderse de que el primer día de la semana haya sido llamado "el día del Señor". Pedro dijo que

December 21, 1944, in the War Memorial Building, Nashville, Tennessee)

"Bendito sea el Dios y Padre de nuestro Señor Jesucristo, que según su gran misericordia nos hizo renacer para una esperanza viva por la resurrección de Jesucristo de los muertos". (1 Pedro 1:3.) ¿Qué significa esto? Simplemente significa que por la resurrección de Jesucristo los apóstoles fueron engendrados de nuevo para una esperanza viva por la resurrección de Cristo; es decir, su resurrección completó el acto de su regeneración. Habían vuelto a su llamamiento anterior después de la crucifixión de Cristo, pero ahora reviven con la esperanza de que su Señor crucificado es ahora el Redentor resucitado del hombre. Es interesante notar el lugar importante que tiene la resurrección en la predicación temprana de los apóstoles; de hecho, Pedro nunca menciona la crucifixión de Jesús sin mencionar su resurrección. Se llama la atención aquí al Salmo 118:22-24. "La piedra que desecharon los edificadores ha venido a ser cabeza de esquina. De parte de Jehová es esto; es cosa maravillosa delante de nuestros ojos. Este es el día que hizo Jehová; nos gozaremos y alegraremos en él." ¿Qué día? Es el día de la resurrección, el día más importante en el plan de la redención humana. Hay quienes celebran su cumpleaños sin ninguna autoridad divina. Dios ha designado el primer día de la semana, el día de la resurrección de nuestro Señor, como el día especial de adoración para su pueblo bajo el nuevo pacto. Por lo tanto, tenemos muchas razones para llamar al primer día de la semana el día del Señor.

## LO QUE ENSEÑAN LOS ADVENTISTAS

Los adventistas se reunían por primera vez el primer día de la semana. Joseph Bates visitó a algunos parientes que eran miembros de la Iglesia Bautista del Séptimo Día. Aprendió algunos argumentos de ellos para reunirse en el día de reposo; él trajo estos argumentos y los presentó a la Iglesia Adventista. La Sra. White se opuso a reunirse en el día de reposo hasta que no pudo responder a los argumentos presentados por Joseph Bates. Luego tuvo una visión en la que vio que el día de reposo se retenía y era vinculante para los cristianos de hoy. La Iglesia Adventista del Séptimo Día fue fundada entonces en 1845. Si guardar el primer día de la semana es una "marca de la bestia", entonces la Iglesia Adventista tenía la marca de la bestia; La Sra. Elena de White tenía la marca de la bestia. Tenemos un registro en "Life Sketches of Ellen G. White" de la visión que tuvo la Sra. White. " El élder Bates estaba descansando el sábado, el séptimo día de la semana, y llamó nuestra atención como el verdadero día de reposo. No sentí su importancia, y pensé que se equivocó al insistir en el cuarto mandamiento más que en los otros nueve. Pero el Señor me dio una vista del santuario celestial. El templo de Dios fue abierto en el cielo, y se me mostró el arca de Dios cubierta con el propiciatorio. Dos ángeles se pararon uno a cada extremo del arca con sus alas extendidas sobre el propiciatorio, y sus rostros vueltos hacia él. Esto, me informó mi ángel acompañante, representaba a toda la hueste celestial mirando con temor reverencial hacia la ley de Dios, que había sido escrita por

el dedo de Dios. Jesús levantó la tapa del arca y vi las tablas de piedra en las que estaban escritos los Diez Mandamientos. Me quedé asombrado cuando vi el cuarto mandamiento en el mismo centro de los diez preceptos con un suave halo de luz rodeándolo. Dijo el ángel: 'Es el único de los diez que define al Dios viviente que creó los cielos y la tierra y todo lo que hay en ellos" (páginas 95 y 96). de la Sra. White se convirtió en la autoridad para los Adventistas del Séptimo Día que adoran en el Día de Reposo. Ella vio las dos tablas de piedra sobre las cuales estaban escritos los Diez Mandamientos, afirma, y luego vio un halo alrededor del cuarto mandamiento que contiene el día de reposo, que colocó este mandamiento por encima de todos los demás. Ella pone el cuarto mandamiento que fue dado al pueblo judío por encima del mandamiento de que no tendrás otro Dios delante de mí. Para los Adventistas del Séptimo Día, el día de reposo es lo único que diferencia a los Adventistas de todas las demás denominaciones. Hay seis clases de adventistas, y los adventistas del séptimo día, fundados por la Sra. White, carecen de un representante que tenga el coraje de hacerlo. defiéndela como profeta de Dios; afirman que ella fue inspirada por Dios, y ella afirma que fue inspirada por Dios, pero su causa clama por un defensor y ninguno de ellos está dispuesto a salir en su defensa. ¿Por qué? Porque no pueden defenderla. y ella afirma que fue inspirada por Dios, pero su causa está clamando por un defensor y ninguno de ellos está dispuesto a salir en su defensa. ¿Por qué? Porque no pueden defenderla. y ella afirma que fue inspirada por Dios, pero su causa está clamando por un defensor y ninguno de ellos está dispuesto a salir en su defensa. ¿Por qué? Porque no pueden defenderla.

## **¿CAMBIÓ EL PAPA DE ROMA EL SÁBADO?**

Esta afirmación de que el Papa de Roma cambió el día de reposo al primer día de la semana fue hecha por primera vez por la Sra. Elena de White. La Sra. White dice: "En el arca estaba la olla de oro del maná, la vara de Aarón que reverdecía, y las tablas de piedra, que se doblaban como un libro. Jesús las abrió, y vi los Diez Mandamientos escritos en ellas con el dedo de Dios. En una mesa había cuatro y en la otra seis. Los cuatro de la primera mesa resplandecían más que los otros seis. Pero el cuarto mandamiento, el sábado, resplandecía sobre todos ellos; porque el sábado fue apartado para ser guardado en honor del santo nombre de Dios. El santo sábado parecía glorioso: un halo de gloria lo rodeaba por todas partes. Vi que el mandamiento del sábado no estaba clavado en la cruz. Si lo estaba, los otros nueve mandamientos lo estaban; y estamos en libertad de romperlos todos, así como romper el cuarto. Vi que Dios no había cambiado el sábado, porque él nunca cambia. Pero el papa lo había cambiado del séptimo día al primer día de la semana; porque iba a cambiar los tiempos y las leyes". ("Early Writings of Ellen G. White", página 33.) De nuevo

en la página 65 del mismo libro, la Sra. White dice: "El papa ha cambiado el día de descanso del séptimo al primer día". En diferentes visiones, la Sra. White afirmó que el Papa cambió el día de reposo al primer día de la semana. Examinemos su acusación y veamos cuánta verdad hay en ella. Recuerde que el Señor le mostró en una visión de que el papa había cambiado el sábado al primer día de la semana ¿Por qué el Señor tuvo que revelarle a la Sra. White en una visión de que el Papa cambió el sábado del séptimo día al primer día de la semana si pueden probar que ha sido cambiado por el Nuevo Testamento? ¿Por qué los Adventistas del Séptimo Día no intentan probar por medio del Nuevo Testamento que el día de reposo ha sido cambiado al primer día de la semana? Los Adventistas del Séptimo Día admiten que la Iglesia Católica no se fundó hasta el siglo IV; admiten que la Iglesia Católica no se desarrolló por completo hasta aproximadamente el año 304 d. C. Los cristianos se reunían el primer día de la semana durante tres siglos antes incluso de que los adventistas afirmaran que el sábado se cambió al primer día de la semana. ¿Cómo pueden dar alguna razón para que los cristianos se reúnan el primer día de la semana durante tanto tiempo? Incluso ahora afirman que pueden dar alguna evidencia de que el Papa católico hizo el cambio. No pueden decírnos qué papa hizo el cambio; saben que no hay historia sagrada o profana que registre el hecho de que el papa hizo un cambio. Incluso si los católicos hicieran tal afirmación, ¿cómo podría probarse la afirmación? No hay evidencia de que el Papa haya hecho tal cambio, y cuando los Adventistas del Séptimo Día hacen la acusación, lo hacen sin ninguna evidencia. Solo pueden señalar la visión de la Sra. White de que el Papa hizo el cambio. Constantino fue emperador de Roma, pero no fue Papa; fue emperador del 306 al 337 d.C. Hizo aprobar leyes que regulan la conducta el primer día de la semana, pero no hay ninguna ley o edicto en la historia de Roma donde haya cambiado el día de reposo al primer día de la semana. Una cosa es hacer leyes que regulen la conducta de los ciudadanos el primer día de la semana, y otra cosa, señalar el primer día de la semana como día de adoración. Una vez más, afirman que el Concilio de Laodicea, que se reunió en el año 363 dC, confirmó el primer día de la semana como el día del Señor. Debe recordarse que el primer día de la semana ya se observaba desde los primeros días de la iglesia de nuestro Señor hasta ese momento por todos los cristianos.

El orador sabía que desde esta plataforma se había predicado que el papa de la Iglesia Católica cambió el día de reposo del séptimo al primer día de la semana; por lo tanto, hizo un llamado a la máxima autoridad de la Iglesia Católica en Nashville, Tennessee, para que diera las enseñanzas de la Iglesia Católica sobre este asunto. Hizo esta pregunta: "¿Enseñan los católicos que el Papa de Roma cambió el sábado del séptimo día al primer día de la semana?" ¡La respuesta vino con un enfático "No"! "No hacen tal afirmación; nunca han hecho tal afirmación". Entonces se le

preguntó al sacerdote: "¿Va a poner esa declaración por escrito?" Luego escribió la siguiente carta, fechada el 14 de diciembre de 1944.

"Doctor H. Leo Boles

Estimado señor:

"En respuesta a su pregunta, ¿Quién cambió el día de reposo por el domingo? Quiero decir que, según la mejor evidencia, fueron los mismos apóstoles para conmemorar la resurrección de Cristo. La práctica de reunirse el primer día de la semana para la celebración de la Cena del Señor y la designación de ese día como el día del Señor está indicada por San Pablo, Hechos 20: 7 y 1 Corintios 16: 2, y por San Juan, Apoc. 1: 10.

"En la 'Didaché o la Enseñanza de los Doce Apóstoles', que data del año 100 d.C. (eso es unos pocos, tal vez unos pocos años después de la muerte de Juan), se da el mandato: 'En el día del Señor, únanse y partid el pan y dad gracias, después de confesar vuestros pecados, para que vuestro sacrificio sea puro (capítulo 14).

"San Ignacio, mártir (año 107), habla de los cristianos como 'ya no guardando el sábado, sino viviendo en la observancia del día del Señor en el que también Nuestra Vida resucitó'". (Ad Magnes IX.) En su Epístola a Bernabé, capítulo XV, dice: "Por tanto, también guardamos el octavo día (es decir, el primero de la semana) con alegría, el día también en que Jesús resucitó de entre los muertos. "

"San Justino (año 165) es el primer escritor cristiano en llamar domingo al día en el célebre pasaje en el que describe en detalle el culto ofrecido a Dios en ese día por los primeros cristianos, es decir, la ofrenda del cuerpo y sangre de Cristo con las oraciones, la predicación y la lectura del Antiguo y Nuevo Testamento que lo acompañan (Apol. 65).

"Así, es claro por los testimonios más antiguos y auténticos que tenemos, que la práctica de celebrar la Cena del Señor en domingo se originó con los apóstoles, y, por lo tanto, estaba de acuerdo con la voluntad de Cristo, quien les dio el poder para hacer tales cambios accidentales de tiempo y forma de observancia religiosa. Ellos, por supuesto, no estaban facultados para cambiar la ley natural que obliga a todos los hombres a dedicar un cierto tiempo exclusivamente a la adoración de Dios, que es el deber esencial ordenado por el tercer mandamiento, pero el tiempo y los detalles de su observancia estaban sujetos a cambios. Ciertamente la práctica no se habría originado con los apóstoles y no se habría vuelto universal en todo el mundo cristiano si nuestro Señor no lo hubiera querido. El hecho de que un pequeño grupo de cristianos (hablando de los adventistas) ),Con origen mil ochocientos años después de los apóstoles, elegir adorar el séptimo día es insignificante en comparación con la práctica universal y las tradiciones antiguas a favor del domingo. "Espero que esta sea una respuesta satisfactoria a su pregunta.

Muy atentamente,

"RT. Rev. MSGR. AA SIFNER, VG"

Es justo para los católicos decir que no afirman que el papa de Roma cambió el sábado al primer día de la semana. Cualquier literatura que alguien pueda tener de los Adventistas del Séptimo Día acusando que el Papa cambió el Sábado es falsa; si alguno de ustedes tiene tal literatura, puede escribir en ella, "Esto no es verdad".

## LA CENA DEL SEÑOR

Jesús ordenó a sus discípulos que comieran la Cena del Señor. (Mateo 26:26; Lucas 22:19; 1 Corintios 11:24-25.) El Señor ordenó a su pueblo que se reuniera. "No dejando de congregaros, como algunos tienen por costumbre". (Hebreos 10:25.) No importa lo que pueda significar la otra parte de este versículo, tenemos la enseñanza simple y clara de que los cristianos no deben dejar de congregarse. También se les ordena comer la Cena del Señor; deben reunirse para comer juntos la cena. Comieron la cena cuando se reunieron. (1 Corintios 11:20-33.) Pablo dice aquí: "Así que, cuando os reunís, no es posible comer la cena del Señor". Por lo tanto, entonces, comieron la cena cuando se reunieron. Ahora se les ordena que lo coman, y se les ordena que se reúnan; y encontramos que comieron la cena cuando se reunieron. ¿Por qué se lo están comiendo? En conmemoración de la muerte y el sufrimiento del Señor hasta que él venga. Por lo tanto, entonces está implícita aquí su resurrección; no podría volver la segunda vez si no estuviera vivo, si no hubiera resucitado de entre los muertos. Por lo tanto, la Cena del Señor, por su implicación, se come el primer día de la semana como una institución conmemorativa de la muerte y segunda venida del Señor. Esto es lo suficientemente claro. Sin embargo, los cristianos se reunían con el propósito de comer la Cena del Señor. (1 Corintios 11:33.) Pero se reunían para partir el pan o comer la Cena del Señor el primer día de la semana. La resurrección del Señor el primer día de la semana, la venida del Espíritu Santo el primer día de la semana y la comida del Señor. s La cena del primer día: todos enfatizan que este es el día del Señor. Hemos aprendido que el Espíritu Santo vino el primer día de la semana, que la iglesia se organizó o comenzó a funcionar el primer día de la semana, que los cristianos se reunían para comer la Cena del Señor el primer día de la semana, y que Juan estaba en el Espíritu en el día del Señor, todo lo cual nos enseña que el primer día de la semana es el día del Señor.

El pueblo de Dios se reúne hoy para comer la Cena del Señor el primer día de la semana. El día de reposo de la ley era un día completamente diferente y se guardaba con un propósito completamente diferente. Hay tanta diferencia en el propósito de que los cristianos se reúnan en el día del Señor y los judíos descansen en el día de reposo como la que hay entre el día y la noche, Cristo y Satanás. El día del Señor no reemplaza al sábado judío; el Sábado fue quitado de en medio cuando se cumplió el Antiguo Pacto; un nuevo día, el primer día de la semana, fue dado para los cristianos bajo el

nuevo pacto. Comer la Cena del Señor el primer día de la semana es lo único que distingue el primer día de la semana de cualquier otro día. Podemos cantar las alabanzas de Dios el primer día de la semana, pero podemos cantar sus alabanzas cualquier día y todos los días. Leemos la Biblia el primer día de la semana, pero podemos y debemos leer la Biblia todos los días. Oramos el primer día de la semana, pero podemos orar y debemos orar todos los días. Podemos dar de nuestros medios el primer día de la semana, pero podemos dar según tengamos oportunidad y según haya necesidad en cualquier día. Por lo tanto, comer la Cena del Señor el primer día de la semana es lo único que diferencia este día de cualquier otro día. En este día y sólo en este día podemos comer la Cena del Señor. s La cena del primer día de la semana es lo único que diferencia este día de cualquier otro día. En este día y sólo en este día podemos comer la Cena del Señor. s La cena del primer día de la semana es lo único que diferencia este día de cualquier otro día. En este día y sólo en este día podemos comer la Cena del Señor.

Sólo hay una cosa más con respecto al primer día de la semana. Dios lo ha dispuesto para que su pueblo pueda reunirse el primer día de la semana. El hombre puede cambiar el calendario; puede construir un calendario con sólo seis días a la semana; Rusia hizo esto y vivió durante un cuarto de siglo en el horario de la semana de seis días. Otras naciones han hecho lo mismo. ¿Cómo adoraría un adventista del séptimo día el séptimo día de la semana cuando solo hay seis días en la semana? Dios lo ha arreglado para que el hombre no pueda construir un calendario de días en la semana sino que habrá "un primer día de la semana". Por eso lo ha dispuesto para que su pueblo -no importa cuántos cambios se produzcan- se reúna el primer día de la semana. Si el hombre construyera un horario de sólo cinco días a la semana, Los cristianos se reunían el primer día de la semana para adorar. Los Adventistas del Séptimo Día no podían reunirse para adorar, ya que la semana no tiene siete días. Esto muestra la sabiduría de Dios en el arreglo del primer día de la semana, el día del Señor, como el día especial de adoración.(Discurso pronunciado por H. Leo Boles, 21 de diciembre de 1944, en el War Memorial Building, Nashville, Tennessee)

--	--